* In base al software installato dal gestore telefonico o al paese, alcune descrizioni in questa guida potrebbero differire dal modello di telefono.
* Il telefono e gli accessori illustrati in questa guida possono variare in base ai paesi.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-07746A
Italian. 10/2005. Rev. 1.0

SGH-X200
Manuale dell'utente

Importanti precauzioni **di sicurezza**

☑ Il loro mancato rispetto può risultare pericoloso o illegale.

Sicurezza stradale sempre

Non usare il telefono durante la guida di veicoli. Parcheggiare il veicolo prima di parlare al telefono.

Spegnere il telefono durante il rifornimento di carburante

Non usare il telefono presso le stazioni di servizio o in prossimità di carburanti o prodotti chimici.

Spegnere il telefono a bordo degli aerei

I telefoni cellulari possono causare interferenze. Il loro utilizzo a bordo degli aerei è illegale e pericoloso.

Spegnere il telefono in prossimità di apparecchiature mediche

Gli ospedali o le strutture ambulatoriali possono adoperare apparecchi sensibili alle emissioni RF esterne. Rispettare le norme vigenti.

Interferenze

Tutti i telefoni cellulari possono essere soggetti a interferenze che possono influenzare le prestazioni dei telefoni.

Informarsi su regolamentazioni speciali

Rispettare le eventuali normative speciali in vigore e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando può causare interferenze o rappresentare un pericolo.

Impermeabilità

Il telefono non è impermeabile. Mantenerlo asciutto.

Utilizzo corretto

Usare il telefono solo nella posizione normale (appoggiato all'orecchio). Evitare di entrare a contatto con l'antenna quando il telefono è acceso.

Chiamate d'emergenza

Digitare il numero di emergenza del paese in cui ci si trova, quindi premere il tasto .

Tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini

Tenere il telefono inclusi tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Accessori e batterie

Usare solo gli accessori e le batterie approvati da Samsung. L'impiego di accessori non autorizzati potrebbe provocare danni al telefono e risultare pericoloso.

- Rischio di esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo non adatto.
- Smaltire le batterie usate in base a quanto specificato sulle istruzioni.

Assistenza qualificata

La riparazione del telefono va effettuata solo da personale qualificato.

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza, vedere "Informazioni sulla salute e la sicurezza" a pagina 66.

Informazioni sul manuale

Questo manuale dell'utente fornisce informazioni sull'uso del telefono. Per apprendere rapidamente le funzioni principali del telefono, fare riferimento a "Operazioni preliminari" e a "Funzioni speciali".

In questo manuale, vengono utilizzate le seguenti icone:

☑	Indica che occorre prestare una particolare attenzione alle informazioni successive riguardanti la sicurezza o le funzioni del telefono.
▶	Indica che è possibile ottenere maggiori informazioni alla pagina cui si fa riferimento.
→	Indica che occorre premere il tasto di navigazione per scorrere all'opzione specificata e selezionarla.
[ ]	Indica un tasto sul telefono. Ad esempio, [OK/i]
< >	Indica un tasto di programmazione, la cui funzione è visualizzata sullo schermo del telefono. Ad esempio, <**Menu**>

- **Funzionamento tri-band**
  Utilizzare il telefono nelle reti GSM, in una delle bande 900, 1800 e 1900.

Funzioni speciali del telefono

- **Design semplice e compatto con Intenna**
  La potente tecnologia Intenna di Samsung consente la migliore qualità delle chiamate senza la fastidiosa antenna esterna.

- **IrDA**
  Inviare e ricevere dati della rubrica tramite la porta a infrarossi.

- **Browser WAP**
  Accedere al Wireless Web per ricevere le informazioni aggiornate e correnti e accedere a un'ampia varietà di contenuti multimediali.

- **Java**
  Per sfruttare i giochi Java™ integrati e scaricare nuovi giochi.

- **Rubrica**
  Memorizzare i numeri di casa, ufficio e del cellulare come contatti.

- **MMS (Multimedia Message Service)**
  Consente di inviare e ricevere messaggi MMS con una combinazione di testi, immagini e suoni.

- **Agenda ed elenco impegni**
  Per tenere traccia della pianificazione e delle attività quotidiane e mensili.

- **Sveglia**
  Utilizzare il telefono come sveglia mattutina o per notificare un evento.

- **Calcolatrice**
  Eseguire calcoli di base e conversioni valutarie.

- **Registrazione vocale**
  Per registrare memo vocali o suoni.

Sommario

Apertura dell'imballaggio **6**

Accertarsi che siano presenti tutti i componenti

Il telefono **6**

Pulsanti, funzioni e posizioni

Operazioni preliminari **7**

Prime operazioni con il telefono

Installare e caricare il telefono 7
Accensione o spegnimento 8
Tasti e display 9
Accesso alle funzioni di menu 11
Personalizzazione del telefono 12
Esecuzione/ricezione chiamate 14

Funzioni speciali **14**

Operazioni preliminari con giochi, Web, messaggi e altre funzioni speciali

Utilizzo dei giochi 14
Navigazione sul Web 15
Utilizzo della rubrica 16
Invio di messaggi 17
Visualizzazione dei messaggi 18

Immissione di testo **20**

Modo ABC, T9, numerico e simbolo

Funzioni di chiamata **23**

Funzioni avanzate di chiamata

Funzioni di menu **29**

Tutte le opzioni di menu elencate

Risoluzione dei problemi **64**

Guida alla risoluzioni dei problemi

Informazioni sulla salute e la sicurezza **66**

Indice **74**

Panoramica sulle funzioni dei menu

Per accedere al modo Menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by.

1 SIM AT ▸ p. 29

2 Registri chiamate ▸ p. 29

1 Chiamate perse ▸ p. 29
2 Chiamate ricevute ▸ p. 30
3 Chiamate effettuate ▸ p. 30
4 Elimina tutto ▸ p. 30
5 Durata chiamate ▸ p. 30
6 Costo chiamate* ▸ p. 30

3 Servizi di rete ▸ p. 31

1 Trasferimento chiamate ▸ p. 31
2 Blocco chiamate ▸ p. 32
3 Avviso di chiamata ▸ p. 33
4 Selezione rete ▸ p. 33
5 ID chiamante ▸ p. 33
6 Gruppo chiuso di utenti ▸ p. 33
7 Selezione banda ▸ p. 34

4 Imposta audio ▸ p. 34

1 Suoneria ▸ p. 34
2 Volume suoneria ▸ p. 34
3 Tipo avviso ▸ p. 34
4 Tono tastiera ▸ p. 35
5 Tono messaggi ▸ p. 35
6 Avvisi in chiamata ▸ p. 35
7 Tono sportellino ▸ p. 35
8 Power on/off ▸ p. 35
9 Toni extra ▸ p. 36

5 Messaggi ▸ p. 36

1 SMS ▸ p. 36
2 MMS ▸ p. 41
3 Messaggi Push ▸ p. 45

6 Svago ▸ p. 46

1 Browser WAP ▸ p. 46
2 Giochi ▸ p. 48
3 Suoni ▸ p. 49
4 Immagini ▸ p. 49
5 Elimina ▸ p. 50
6 Stato memoria ▸ p. 50

7 Agenda ▸ p. 50

1 Sveglia ▸ p. 50
2 Calendario ▸ p. 51
3 Data e ora ▸ p. 52
4 Calcolatrice ▸ p. 52
5 Elenco impegni ▸ p. 53
6 Memo vocale ▸ p. 54
7 Cambio valuta ▸ p. 55

8 Rubrica ▸ p. 55

1 Cerca ▸ p. 55
2 Nuova voce ▸ p. 56
3 Ricerca gruppo ▸ p. 56
4 Modifica gruppo ▸ p. 56
5 Selezione rapida ▸ p. 57
6 Elimina tutto ▸ p. 57
7 Stato memoria ▸ p. 58
8 SDN* ▸ p. 58

9 Imposta telefono ▸ p. 58

1 Attiva infrarossi ▸ p. 58
2 Display ▸ p. 60
3 Messaggio iniziale ▸ p. 61
4 Proprio numero ▸ p. 61
5 Lingua ▸ p. 61
6 Sicurezza ▸ p. 61
7 Impostazioni extra ▸ p. 63
8 Funzioni rapide ▸ p. 63
9 Ripristina impostazioni ▸ p. 63

* Opzione visualizzata solo se supportata dalla scheda SIM.

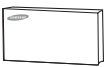
Apertura dell'imballaggio

Accertarsi che siano presenti tutti i componenti

Telefono

Caricabatteria da viaggio

Batteria



Manuale dell'utente

È possibile acquistare accessori diversi presso il rivenditore Samsung locale.

Gli elementi forniti con il telefono e gli accessori disponibili presso il rivenditore Samsung locale possono variare a seconda del paese e del gestore telefonico.

Il telefono

Pulsanti, funzioni e posizioni

Operazioni preliminari

Prime operazioni con il telefono

Informazioni sulla scheda SIM

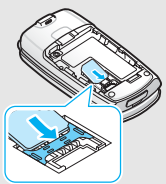
Quando si sottoscrive un abbonamento a un gestore di telefonia cellulare, si riceve una scheda SIM (Subscriber Identity Module) plug-in contenente i dettagli dell'abbonamento, come il PIN e i servizi opzionali disponibili.

Installare e caricare il telefono

1 Rimuovere il coperchio della batteria.

☑ Se il telefono è già acceso, spegnerlo premendo [ ].

2 Inserire la scheda SIM.

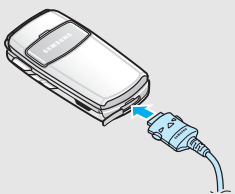


☑ Assicurarsi che i contatti dorati della scheda siano rivolti verso il basso nel telefono.

3 Installare la batteria.

4 Riposizionare il coperchio.

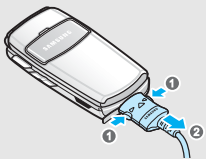
5 Collegare il caricabatteria al telefono.



6 Collegare il caricabatteria a una presa di alimentazione standard CA.

7 Quando il telefono è completamente carico (l'icona della batteria smette di lampeggiare), scollegare il caricabatteria dalla presa elettrica.

8 Scollegare il caricabatteria dal telefono.



Indicatore batteria scarica

Quando la batteria è scarica:

- viene emesso un tono di avviso,
- viene visualizzato il messaggio di batteria scarica e
- l'icona di batteria scarica lampeggia.

Se la batteria è troppo scarica per permettere il funzionamento del telefono, questo si spegne automaticamente. Ricaricare la batteria.

Accensione o spegnimento

Accensione Non accendere il telefono quando è vietato l'uso del cellulare.	1. Aprire il telefono.
	2. Tenere premuto [ ] per accendere il telefono.
	3. Se necessario, inserire il PIN e premere <**OK**>.

Spegnimento	1. Aprire il telefono.
	2. Tenere premuto [ ].

Tasti e display

Tasti

	Eseguono la funzione indicata sull'ultima riga del display.
	Nel modo stand-by, consente di accedere direttamente alle opzioni di menu. ▸ p. 63 Nel modo Menu consente di scorrere tra le opzioni di menu.
	Nel modo stand-by, avvia il browser WAP. Nel modo Menu, seleziona l'opzione di menu evidenziata o conferma l'immissione.
	Esegue o risponde a una chiamata. Nel modo stand-by, riseleziona le ultime chiamate effettuate, perse o ricevute.
	Cancella i caratteri dal display. Nel modo Menu, riporta al livello di menu precedente.
	Interrompe una chiamata. Tenere premuto per accendere o spegnere il telefono. Nel modo menu, annulla i dati immessi e riporta al modo stand-by.
	Consentono di immettere numeri, lettere e alcuni caratteri speciali. Nel modo stand-by, tenere premuto [**1**] per accedere alla segreteria. Tenere premuto il tasto [**0**] per immettere un prefisso internazionale.
	Immettono caratteri speciali. Nel modo stand-by, premere [#] per attivare o disattivare il Modo silenzioso. Tenere premuto il tasto [✱] per immettere una pausa tra i numeri.
	Regola il volume del telefono. Nel modo stand-by, regola il volume del tono dei tasti.

Display

Disposizione

Icone
visualizza varie icone.

Testo e immagini
visualizza messaggi, istruzioni e informazioni inserite.

Indicatori delle funzioni dei tasti di programmazione
mostra le funzioni assegnate ai due tasti di programmazione.

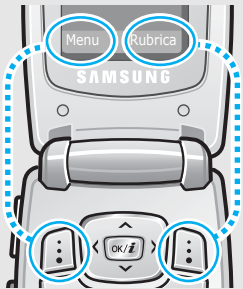
Icone	
	Potenza segnale ricevuto
	Chiamata in corso
	Fuori campo; non è possibile inviare né ricevere chiamate
	Rete GPRS

Icone (continua)	
	Roaming
	Funzione IrDA attiva ▸ p. 58
	Modo silenzioso attivo o suoneria impostata su vibrazione ▸ p. 13, p. 34
	Microfono disattivato ▸ p. 26
	Nuovo SMS
	Nuovo messaggio segreteria
	Nuovo MMS
	Sveglia impostata
	Livello di carica della batteria

Accesso alle funzioni di menu

Utilizzo dei tasti di programmazione

Le funzioni dei tasti di programmazione variano in base alla funzione utilizzata. L'ultima riga del display indica il ruolo corrente.



Premere il tasto di programmazione sinistro per accedere al modo Menu.

Premere il tasto di programmazione destro per accedere al menu **Rubrica**.

Selezione di un'opzione

1. Premere il tasto di programmazione appropriato.
2. Premere i tasti di spostamento per spostarsi all'opzione precedente o successiva.
3. Premere <**Seleziona**>, <**OK**> o [OK] per confermare la funzione visualizzata o l'opzione evidenziata.
4. Per uscire, scegliere uno dei metodi che seguono:
   - Premere <⟲> o [**C**] per salire di un livello.
   - Premere [ ] per tornare al modo stand-by.

Utilizzo delle scelte rapide

Premere il tasto numerico corrispondente all'opzione desiderata.

Personalizzazione del telefono

Lingua del display

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Lingua**.
2. Selezionare una lingua.

Volume suoneria chiamata

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta audio** → **Suoneria**.
2. Selezionare una suoneria.
3. Selezionare **Volume suoneria**.
4. Regolare il livello del volume.
5. Premere <**OK**>.

Sfondo modo stand-by

È possibile impostare uno sfondo per la schermata di stand-by.

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Display** → **Sfondo** → **Elenco sfondi**.
2. Selezionare l'immagine desiderata.
3. Premere <**Seleziona**>.

Scelte rapide di menu

È possibile impostare i tasti di spostamento come tasti di scelta rapida per accedere ai menu preferiti.

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Funzioni rapide**.
2. Selezionare un tasto.
3. Selezionare un menu da assegnare al tasto.

Modo silenzioso

È possibile attivare il Modo silenzioso per non disturbare altre persone con i suoni del telefono.

Tenere premuto [#] nel modo stand-by.

Blocco telefono

È possibile proteggere il telefono dall'utilizzo non autorizzato tramite password. Il telefono richiede la password all'accensione.

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Sicurezza** → **Cambia password**.
2. Immettere la password predefinita, **00000000** quindi premere <**OK**>.
3. Immettere una nuova password di lunghezza compresa tra 4 e 8 caratteri e premere <**OK**>.
4. Immettere di nuovo la password e premere <**OK**>.
5. Selezionare **Blocco telefono**.
6. Selezionare **Abilita**.
7. Immettere la password e premere <**OK**>.

Esecuzione/ricezione chiamate

Esecuzione di una chiamata

1. Immettere prefisso e numero telefonico.
2. Premere [ ].
3. Per terminare la chiamata, premere [ ].

Risposta a una chiamata

1. Quando il telefono suona, premere [ ].
2. Per terminare la chiamata, premere [ ].

Regolazione del volume durante una chiamata

Premere [/].

Funzioni speciali

Operazioni preliminari con giochi, Web, messaggi e altre funzioni speciali

Utilizzo dei giochi

Avvio di un gioco

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Svago** → **Giochi** → un gioco.
2. Selezionare **START GAME**.
3. Selezionare un modo di gioco o premere un tasto qualsiasi per iniziare il gioco.

Giocare a BubbleSmile

1. Premere i tasti di spostamento per spostare la selezione.
2. Premere [**1**] o [**3**] per creare una riga orizzontale o verticale di tre bolle identiche.

Giocare a Fun2Link

1. Premere i tasti di spostamento per spostare la selezione alla posizione in cui si desidera collegare il tubo.
2. Premere [OK/i] per inserire un tubo.
3. Ripetere fino al completamento del condotto.

Navigazione sul Web

Tramite il browser WAP integrato, è possibile accedere facilmente al Wireless Web per ricevere diversi servizi e informazioni aggiornate e scaricare contenuti dal Web.

Avvio del browser WAP

Nel modo stand-by premere [OK/i].

Navigazione nel Web

- Per scorrere tra gli elementi del browser, premere [Su] o [Giù].
- Per selezionare un elemento, premere [OK/i].
- Per tornare alla pagina precedente, premere [**C**].
- Per accedere alle opzioni del browser, tenere premuto [*].

Utilizzo della rubrica

Aggiunta di una voce

Nella memoria del telefono:

1. Nel modo stand-by, immettere il numero telefonico e premere <**Salva**>.
2. Selezionare un tipo di numero.
3. Selezionare **Telefono**.
4. Immettere un nome e premere <**OK**>.
5. Premere <**OK**> per salvare la voce.

Nella scheda SIM:

1. Nel modo stand-by, immettere il numero telefonico e premere <**Salva**>.
2. Selezionare un tipo di numero.
3. Selezionare **SIM**.
4. Immettere un nome e premere <**OK**>.
5. Premere <**OK**> per salvare la voce.

Per trovare una voce

1. Nel modo stand-by, <**Rubrica**> e selezionare **Cerca**.
2. Selezionare una voce.
3. Selezionare un numero e premere [ ] per comporlo, oppure <**Opzioni**> per accedere alle opzioni.

Invio di messaggi

Invio di un messaggio di testo (SMS)

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **SMS** → **Crea**.
2. Immettere il testo del messaggio.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Salva e invia** o **Invia**.
4. Se è stato selezionato **Salva e invia**, selezionare una posizione di memoria.
5. Immettere un numero di destinazione e premere <**OK**>.

Invio di un messaggio multimediale (MMS)

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **MMS** → **Crea**.
2. Immettere l'oggetto del messaggio e premere <**OK**>.
3. Selezionare **Aggiungi qui** e aggiungere contenuti al messaggio.
4. Al termine, premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia**.
5. Selezionare un tipo di destinazione.
6. Selezionare tra **Numero telefono**, **Indirizzo email** o **Rubrica**.

Invio di un messaggio multimediale (MMS)
(continua)

7. Inserire un indirizzo o numero di destinazione, oppure selezionare un numero dalla rubrica e premere <**OK**>.
8. Per aggiungere altre destinazioni, selezionare **Aggiungi destinazione** e ripetere dal passaggio 6.
9. Per aggiungere altri tipi di destinazioni, premere <⥁> e ripetere dal passaggio 5.
10. Al termine, selezionare **Invia messaggio**.

Visualizzazione dei messaggi

Visualizzazione di un messaggio di testo

Quando appare una notifica:

1. Premere <**Visualizza**>.
2. Selezionare il messaggio in Posta in entrata

Dalla cartella Posta in entrata:

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **SMS** → **Posta in entrata**.
2. Selezionare un messaggio.

Visualizzazione di un messaggio multimediale

Quando appare una notifica:

1. Premere <**Visualizza**>.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Recupera**.
3. Selezionare il messaggio in Posta in entrata.

Dalla cartella Posta in entrata:

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **MMS** → **Posta in entrata**.
2. Selezionare un messaggio.

Immissione di testo

Modo ABC, T9, numerico e simbolo

È possibile immettere testo per alcune funzioni, quali Messaggi, Rubrica, Agenda con il modo ABC, T9, numerico e simbolo.

Modifica del modo di inserimento testo

L'indicatore del modo di scrittura viene visualizzato quando il cursore è in un campo di testo.

Indicatore del modo di inserimento testo

Premere il tasto di programmazione Destro per modificare il modo di inserimento:

- : modo ABC
- : modo T9
- : modo Numerico
- Nessuno: modo Simbolo

Utilizzo del modo ABC

Premere il tasto appropriato fino a visualizzare il carattere desiderato sullo schermo.

Tasto	Caratteri nell'ordine visualizzato	
	Maiuscolo	Minuscolo
1	. , - ? ! @ : ( ) / 1 _	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	spazio + = < > € £ $ % & ¥ ¤ 0	

(Creazione di un messaggio SMS con codifica Unicode)

Suggerimenti per l'utilizzo del modo ABC

- Per immettere due volte la stessa lettera o immettere un'altra lettera dello stesso tasto, attendere che il cursore si sposti automaticamente a destra o premere [Destra]. Immettere, quindi, la lettera successiva.
- Premere [#] per inserire uno spazio.
- Premere [*] per passare da maiuscole a minuscole e viceversa. Sono disponibili iniziale maiuscola (Ab), blocco maiuscole (AB) e minuscole (ab).
- Premere i tasti di spostamento per spostare il cursore.
- Premere [**C**] per eliminare i caratteri uno a uno. Per cancellare tutto il contenuto del display, tenere premuto il tasto [**C**].
- A seconda del paese, potrebbero essere disponibili modi di immissione specifici per la lingua premendo [*].

Modo T9

Il modo di inserimento T9 consente di immettere qualsiasi carattere premendo i tasti una sola volta.

Immissione di una parola nel modo T9

1. Premere i tasti da [**2**] a [**9**] per iniziare a inserire una parola. Premere ciascun tasto una volta per lettera.

   Ad esempio, per inserire *Mamma* nel modo T9, premere [**6**], [**2**], [**6**], [**6**] e [**2**].

   Il modo T9 prevede la parola che si sta componendo, cambiandola ad ogni pressione dei tasti.
2. Digitare l'intera parola prima di modificare o eliminare qualsiasi carattere.
3. Quando viene visualizzata l'intera parola correttamente, andare al passaggio 4. In caso contrario, premere [**0**] per visualizzare parole alternative per i tasti premuti.

   Ad esempio, *Vuoi* e *Tuoi* condividono la sequenza di tasti [**8**], [**8**], [**6**] e [**4**].
4. Premere [#] per inserire uno spazio e immettere la parola successiva.

Suggerimenti per l'utilizzo del modo T9

- Premere [**1**] per immettere automaticamente punti o apostrofi.
- Premere [*] per passare da maiuscole a minuscole e viceversa. Sono disponibili iniziale maiuscola (Ab), blocco maiuscole (AB) e minuscole (ab).
- Premere [Sinistra] o [Destra] per spostare il cursore.
- Premere [**C**] per eliminare i caratteri uno a uno. Per cancellare tutto il contenuto del display, tenere premuto il tasto [**C**].

Aggiunta di una parola nuova al dizionario T9

Questa funzione potrebbe non essere disponibile per alcune lingue.

1. Immettere la parola da aggiungere.
2. Premere [**0**] per visualizzare parole alternative corrispondenti ai tasti premuti. Quando non vi sono più parole alternative, il display visualizza **Agg.** sulla linea inferiore.
3. Premere <**Agg.**>.
4. Immettere la parola desiderata con il modo ABC e premere <**OK**>.

Modo numerico

Il modo numerico consente di immettere numeri.

Premere i tasti corrispondenti alle cifre da inserire.

Modo simbolico

Il modo simbolo consente di inserire simboli.

Per	Premere
visualizzare più simboli	[Su] o [Giù].
selezionare un simbolo	il tasto numerico corrispondente.
cancellare il simbolo	[**C**].
inserire il simbolo	<**OK**>.

Funzioni avanzate di chiamata

Esecuzione di una chiamata

1. Nel modo stand-by, immettere il prefisso e il numero telefonico.
2. Premere [ ].

- Premere [**C**] per cancellare l'ultima cifra e tenere premuto [**C**] per cancellare tutto.
  È possibile spostare il cursore per modificare una cifra non corretta.
- Tenere premuto [*] per inserire una pausa tra i numeri.

Esecuzione di una chiamata internazionale

1. Nel modo stand-by, tenere premuto il tasto [**0**]. Viene visualizzato il carattere **+**.
2. Digitare il prefisso internazionale, il prefisso teleselettivo e il numero di telefono, quindi premere [ ].

Riselezione dei numeri recenti

1. Nel modo stand-by, premere [ ] per visualizzare l'elenco dei numeri recenti.
2. Scorrere fino al numero desiderato e premere [ ].

Esecuzione di una chiamata dalla rubrica

Dopo aver memorizzato un numero nella rubrica, è possibile comporlo selezionandolo da questa.
▶ p. 55

È inoltre possibile utilizzare la funzione di selezione rapida per assegnare ai numeri chiamati con maggiore frequenza tasti numerici specifici. ▶ p. 57

Selezione di un numero dalla memoria del telefono

1. Nel modo stand-by, tenere premuto il tasto [**0**]. Viene visualizzato +.
2. Immettere il numero di posizione per il numero di telefono da comporre e premere [#].
3. Premere [Su] o [Giù] per scorrere tra gli altri numeri.

4. Premere <**Componi**> o [ ] per comporre il numero.

Selezione di un numero dalla scheda SIM

1. Nel modo stand-by, immettere il numero della posizione del numero telefonico desiderato e premere il tasto [#].
2. Premere [Su] o [Giù] per scorrere tra gli altri numeri.
3. Premere <**Componi**> o [ ] per comporre il numero.

Interruzione di una chiamata

Chiudere il telefono o premere [ ].

Risposta a una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il telefono squilla e visualizza l'immagine della chiamata in arrivo.

Premere <**Accetta**> o [ ] per rispondere alla chiamata.

Suggerimenti per rispondere alle chiamate

- Se è attivo **Risposta con ogni tasto**, è possibile premere qualsiasi tasto per rispondere, tranne <**Rifiuta**> e [ ]. ▶ p. 63
- Se è attivo **Flip attivo**, è sufficiente aprire il telefono per rispondere a una chiamata. ▶ p. 63
- Premere <**Rifiuta**> o [ ] per rifiutare una chiamata.

Visualizzazione delle chiamate perse

Se sono presenti chiamate perse, lo schermo ne visualizza il numero.

1. Premere <**Visualizza**>.
2. Se necessario, scorrere le chiamate perse.
3. Premere [ ] per comporre il numero desiderato.

Utilizzo dell'auricolare

Utilizzare l'auricolare per effettuare o rispondere a una chiamata senza impugnare il telefono in mano.

Collegare l'auricolare alla presa sul lato sinistro del telefono.

Le funzioni dei pulsanti sull'auricolare sono le seguenti:

Per	Premere
eseguire nuovamente l'ultima chiamata	il pulsante due volte.
rispondere a una chiamata	e tenere premuto il pulsante.
interrompere una chiamata	e tenere premuto il pulsante.

Opzioni durante una chiamata

Durante una chiamata è possibile accedere a diverse funzioni.

Regolazione del volume durante una chiamata

Utilizzare [▲/▼] per regolare il volume dell'altoparlante durante una chiamata.

Premere il tasto [▲] per aumentare il volume e il tasto [▼] per diminuirlo.

Sospensione/recupero di una chiamata

Premere <**Attesa**> o <**Recupera**> per sospendere o recuperare una chiamata.

Esecuzione di una seconda chiamata

È possibile eseguire un'altra chiamata, se la rete lo supporta.

1. Premere <**Attesa**> per mettere in attesa la prima chiamata.
2. Eseguire la seconda chiamata come di consueto.

3. Premere <**Scambia**> per passare a una o all'altra chiamata.
4. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Termina chiamata in attesa** per terminare la chiamata in attesa.
5. Per terminare la chiamata corrente, premere [ ].

Risposta a una seconda chiamata

È possibile rispondere a una chiamata in arrivo, se la rete lo supporta e se è stata attivata la funzione di avviso di chiamata. ▶ p. 33

1. Premere [ ] per rispondere alla chiamata. La prima chiamata viene automaticamente posta in attesa.
2. Premere <**Scambia**> per passare a una o all'altra chiamata.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Termina chiamata in attesa** per terminare la chiamata in attesa.
4. Per terminare la chiamata corrente, premere [ ].

Utilizzo della funzione vivavoce

È possibile utilizzare il telefono come vivavoce per parlare e ascoltare senza tenere il telefono in mano.

Premere <**Opzioni**> e selezionare **Vivavove attivo**/ **Vivavoce disattivo**.

Trasferimento di chiamata

Se la rete utilizzata supporta il servizio, è possibile trasferire la chiamata attiva a un interlocutore in attesa. Con questa opzione, i due interlocutori possono parlare fra di loro, ma si è disconnessi dalla chiamata.

Premere <**Opzioni**> e selezionare **Trasferimento**.

Utilizzo delle funzioni di menu

Premere <**Opzioni**> e selezionare **Menu**.

Disattivazione del microfono (Modo voce disattivata)

Il microfono del telefono può essere temporaneamente disattivato per impedire all'interlocutore di sentire.

Premere <**Opzioni**> e selezionare **Silenzio** o **No silenzio**.

Disattivazione/invio dei toni dei tasti

È possibile attivare o disattivare il tono dei tasti.

Premere <**Opzioni**> e selezionare **No tono tasti** o **Invia tono tasti**.

☑ Per comunicare con segreterie telefoniche o con sistemi telefonici computerizzati, è necessario visualizzare l'opzione **Invia tono tasti**.

Invio di una sequenza di toni DTMF

I toni DTMF (Dual tone multi-frequency) vengono utilizzati nei telefoni per la composizione dei numeri.

Dopo l'immissione del numero che si desidera inviare o recuperare dalla rubrica, è possibile inviare i toni DTMF come gruppo. Questa funzione è utile per inserire una password o un numero di conto durante l'effettuazione di chiamate a un sistema automatico, ad esempio un servizio bancario.

1. Se collegati a un sistema di teleservizio, premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia DTMF**.
2. Immettere il numero che si desidera inviare e premere il tasto <**OK**>.

Utilizzo della rubrica

È possibile accedere al menu **Rubrica** per individuare o memorizzare voci. ▶ p. 55

Premere <**Opzioni**> e selezionare **Rubrica**.

Esecuzione di una conferenza telefonica

Utilizzare questa funzione per consentire a un massimo di sei interlocutori di partecipare a una conferenza telefonica.

Per utilizzare questa funzione, il gestore telefonico deve supportare le conferenze telefoniche.

Impostazione di una conferenza telefonica

1. Chiamare il primo partecipante.
2. Chiamare il secondo partecipante. La prima chiamata viene automaticamente posta in attesa.

3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Conferenza**. Il primo partecipante viene aggiunto alla conferenza telefonica.
4. Se si desidera, chiamare un'altra persona o rispondere ad una chiamata in arrivo.
5. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Conferenza**.
6. Ripetere i passaggi 4 e 5, in base alle esigenze.

Conversazione privata con un partecipante

1. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Seleziona uno**.
2. Selezionare un nome o un numero dall'elenco partecipanti.
3. Selezionare **Privata**.

   È possibile parlare in privato con la persona selezionata, mentre gli altri partecipanti conversano tra di loro.
4. Per tornare alla conferenza telefonica, premere <**Opzioni**> e selezionare **Conferenza**.

Disconnessione di un partecipante

1. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Seleziona uno**.
2. Selezionare un nome o un numero dall'elenco partecipanti.
3. Selezionare **Rimuovi**.

   Il partecipante viene escluso dalla chiamata, che continua tra gli altri interlocutori.
4. Premere [ ] per terminare la conferenza telefonica.

Funzioni di menu

Tutte le opzioni di menu elencate

SIM AT *(Menu 1)*

Questo menu è disponibile se si utilizza una scheda SIM AT che fornisce servizi aggiuntivi, come notizie, previsioni del tempo, sport, svago e servizi informativi in base alla posizione geografica. I servizi disponibili possono variare in base ai piani del gestore telefonico.

Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni della scheda SIM o rivolgersi al gestore telefonico.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **SIM AT**.

Registri chiamate *(Menu 2)*

Utilizzare questo menu per visualizzare le chiamate effettuate, ricevute o perse, la durata e il costo delle chiamate.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Registri chiamate**.

Chiamate perse *(Menu 2.1)*

Questo menu visualizza le ultime chiamate ricevute a cui non si è risposto.

Accesso a un registro chiamate

1. Selezionare un registro chiamate.
2. Premere il tasto [Su] o [Giù] per passare a un altro registro delle chiamate.
3. Premere [ ] per comporre, oppure <**Opzioni**> per accedere alle opzioni del registro chiamate.

Opzioni del registro chiamate

Mentre si visualizza l'elenco dei contatti, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Modifica**: modifica il numero del registro chiamate selezionato.
- **Elimina**: elimina il registro chiamate selezionato.

Chiamate ricevute *(Menu 2.2)*

Questo menu visualizza le ultime chiamate ricevute.

Chiamate effettuate *(Menu 2.3)*

Questo menu visualizza le ultime chiamate effettuate.

Elimina tutto *(Menu 2.4)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i registri in ogni tipo di chiamata.

1. Premere [OK/i] per selezionare i tipi di chiamate da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere due volte <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Durata chiamate *(Menu 2.5)*

Questo menu visualizza la durata delle chiamate effettuate e ricevute. Il tempo effettivo fatturato dal gestore telefonico può essere diverso.

- **Durata ultima chiamata**: mostra la durata dell'ultima chiamata.
- **Totale inviate**: mostra la durata totale di tutte le chiamate effettuate.
- **Totale ricevute**: mostra la durata totale di tutte le chiamate ricevute.
- **Azzera timer**: azzera i contatori chiamate. È necessario immettere la password del telefono.

> ☑ La password è preimpostata a **00000000**. È possibile cambiare la password. ▶ p. 62

Costo chiamate *(Menu 2.6)*

Questa funzione di rete visualizza il costo delle chiamate. Questo menu è disponibile solo se supportato dalla scheda SIM. Questa funzione non deve essere utilizzata ai fini della fatturazione.

- **Costo ultima chiamata**: mostra il costo dell'ultima chiamata.
- **Costo totale**: controlla il costo totale di tutte le chiamate. Se il costo totale eccede il costo massimo impostato in **Imposta costo massimo**, occorre azzerare il contatore prima di poter effettuare un'altra chiamata.
- **Costo massimo**: mostra il limite di costo massimo definito in **Imposta costo massimo**.
- **Azzera contatori**: reimposta i contatori dei costi.
- **Imposta costo massimo**: imposta il costo massimo autorizzato per le chiamate.
- **Tariffa/unità**: imposta il prezzo per scatto applicato quando si calcola il costo delle chiamate.

Servizi di rete *(Menu 3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai servizi di rete. Contattare il proprio gestore telefonico per controllare se la rete utilizzata offre tali servizi ed, eventualmente, abbonarsi ad essi.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Servizi di rete**.

Trasferimento chiamate *(Menu 3.1)*

Questo servizio di rete consente di reindirizzare le chiamate in arrivo a un numero telefonico specificato.

1. Selezionare un'opzione di trasferimento chiamata:
   - **Sempre**: trasferisce tutte le chiamate.
   - **Occupato**: trasferisce le chiamate se è in corso un'altra chiamata.
   - **Nessuna risposta**: le chiamate vengono trasferite se non si risponde al telefono.
   - **Non raggiungibile**: le chiamate vengono trasferite se l'utente non si trova in una zona coperta dal gestore telefonico o quando il telefono è spento.

- **Annulla tutto**: annulla tutte le opzioni di trasferimento.

2. Selezionare il tipo di chiamate da trasferire.
3. Per attivare il trasferimento chiamate, premere <**Attiva**>.

   In alternativa, premere <**Opzioni**> e selezionare **Rimuovi**.
4. Specificare il numero a cui trasferire le chiamate e premere <**OK**>.
5. Se è stato selezionato **Nessuna risposta**, selezionare il tempo di attesa della rete prima del trasferimento della chiamata, quindi premere <**Seleziona**>.

Blocco chiamate *(Menu 3.2)*

Questo servizio di rete consente di porre limitazioni alle chiamate.

1. Selezionare un'opzione di blocco chiamate:
   - **Uscenti**: impedisce tutte le chiamate in uscita.
   - **Internazionali**: impedisce le chiamate internazionali.
   - **Internazionali eccetto verso proprio paese**: consente solo le chiamate ai numeri del paese in cui ci si trova all'estero e quelle verso la propria rete nazionale.
   - **Entranti**: impedisce le chiamate in arrivo.
   - **Entranti all'estero**: impedisce le chiamate entranti quando si utilizza il telefono al di fuori del paese di origine.
   - **Annulla tutto**: annulla tutte le impostazioni di blocco chiamate, consentendo la normale esecuzione e ricezione.
   - **Cambia password di blocco**: cambia la password di blocco chiamata ottenuta dal proprio gestore telefonico.
2. Selezionare il tipo di chiamate da bloccare.
3. Premere <**Attiva**>. Per disattivare il blocco chiamate, premere <**Disattiva**>.
4. Immettere la password di blocco chiamate fornita dal proprio gestore telefonico e premere <**OK**>.

Avviso di chiamata *(Menu 3.3)*

Questo servizio di rete consente all'utente di essere informato quando qualcuno tenta di contattarlo mentre è in corso un'altra chiamata.

1. Selezionare il tipo di chiamate a cui si applica l'opzione di avviso di chiamata.
2. Premere <**Attiva**>. Per disattivare l'avviso di chiamata, premere <**Disattiva**>.

Selezione rete *(Menu 3.4)*

Questo servizio di rete consente di selezionare automaticamente o manualmente la rete utilizzata durante il roaming (quando ci si trova al di fuori della propria rete/territorio nazionale).

È possibile selezionare una rete diversa da quella d'origine solo se esiste un accordo di roaming valido tra i due gestori telefonici.

- **Automatica**: consente di collegarsi alla prima rete disponibile durante il roaming.
- **Manuale**: consente di selezionare la rete desiderata.

ID chiamante *(Menu 3.5)*

Questo servizio di rete consente di impedire che il proprio numero telefonico venga visualizzato sul telefono della persona che si sta chiamando. Tuttavia, alcune reti non consentono agli utenti di cambiare questa impostazione.

- **Predefinito**: utilizza l'impostazione predefinita fornita dalla rete.
- **Nascondi numero**: assicura che il proprio numero non venga visualizzato sul telefono dell'altra persona.
- **Invia numero**: il proprio numero viene inviato ogni volta che si esegue una chiamata.

Gruppo chiuso di utenti *(Menu 3.6)*

Utilizzare questo menu per limitare le chiamate in entrata e in uscita a un gruppo di utenti selezionato. Per informazioni su come creare un gruppo chiuso di utenti, contattare il proprio gestore telefonico.

- **Elenco indici**: consente di elencare, aggiungere o eliminare i numeri degli indici del gruppo CUG.

Premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni di impostazione dell'elenco indici.

- **Accesso esterno**: consente chiamate a numeri diversi da quelli del Gruppo chiuso di utenti. Questa funzione varia in base al tipo di abbonamento CUG.
- **Gruppo predefinito**: abilita il CUG predefinito, se ne è stato impostato uno con il gestore telefonico. Quando si esegue una chiamata, è possibile utilizzare il CUG predefinito invece di selezionarne uno dall'elenco.

Selezione banda *(Menu 3.7)*

Affinché il telefono possa effettuare e ricevere chiamate, deve essere registrato presso una delle reti disponibili. Il telefono può gestire uno qualsiasi dei seguenti tipi di rete: GSM 1900 e GSM 900/1800 combinata.

Il paese in cui si è acquistato il telefono determina la banda predefinita utilizzata. Se si viaggia all'estero, ricordare di impostare la banda appropriata.

Imposta audio *(Menu 4)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le varie impostazioni audio.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Imposta audio**.

Suoneria *(Menu 4.1)*

Utilizzare questo menu per selezionare una suoneria. È possibile selezionare una delle melodie predefinite o suoni scaricati.

Volume suoneria *(Menu 4.2)*

Utilizzare questo menu per regolare il volume della suoneria.

Tipo avviso *(Menu 4.3)*

Utilizzare questo menu per specificare il tipo di segnale da utilizzare per avvisare della presenza di una chiamata in entrata.

- **Solo illuminazione**: l'illuminazione di servizio lampeggia; il telefono non squilla né vibra.

- **Suoneria**: il telefono squilla con la suoneria selezionata.
- **Vibrazione**: il telefono vibra ma non squilla.
- **Vibraz.+Suoneria**: il telefono vibra tre volte quindi inizia a suonare.

Tono tastiera *(Menu 4.4)*

Utilizzare questo menu per selezionare il suono emesso dal telefono quando viene premuto un tasto.

☑ Nel modo stand-by, regolare il volume del tono tastiera mediante [▲/▼].

Tono messaggi *(Menu 4.5)*

Utilizzare questo menu per cambiare le impostazioni audio per singoli SMS, MMS e messaggi CB in arrivo.

- **Tono SMS**: consente di specificare il tipo di segnale da utilizzare per avvisare della presenza di SMS in arrivo.
- **Tono SMS-CB**: consente di specificare il tipo di avviso da ricevere all'arrivo di un nuovo messaggio CB (Broadcast).
- **Tono MMS**: consente di specificare il tipo di segnale da utilizzare per avvisare della presenza di MMS in arrivo.
- **Ripetizione**: consente di specificare la frequenza con cui il telefono informa della presenza di nuovi messaggi.

Avvisi in chiamata *(Menu 4.6)*

Utilizzare questo menu per impostare il comportamento del telefono alla ricezione di nuovi messaggi o alla scadenza di una sveglia quando una chiamata è in corso.

Tono sportellino *(Menu 4.7)*

Utilizzare questo menu per selezionare il tono emesso all'apertura o chiusura del telefono.

Power on/off *(Menu 4.8)*

Utilizzare questo menu per selezionare la melodia emessa dal telefono quando viene acceso o spento.

Toni extra *(Menu 4.9)*

Utilizzare questo menu per personalizzare i toni aggiuntivi del telefono.

- **Tono errore**: consente di specificare che il telefono emetta un segnale acustico in caso di errore.
- **Contaminuti**: il telefono emette un segnale acustico ogni minuto durante una chiamata in uscita per informare della durata della telefonata.
- **Tono connessione**: consente di specificare che il telefono emetta un segnale acustico quando la chiamata viene connessa al sistema.

Messaggi *(Menu 5)*

Utilizzare il menu **Messaggi** per inviare e ricevere SMS e MMS. È inoltre possibile utilizzare le funzioni dei messaggi push, segreteria e CB.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Messaggi**.

SMS *(Menu 5.1)*

Il servizio SMS (Short Message Service) consente di inviare o ricevere messaggi di testo comprendenti semplici immagini, melodie e immagini animate.

Posta in entrata *(Menu 5.1.1)*

Utilizzare questo menu per visualizzare i SMS ricevuti.

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Invia**: consente di inoltrare il messaggio ad altri destinatari.
- **Rispondi**: consente di rispondere al mittente.

- **Richiama**: consente di chiamare il mittente.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o numeri di telefono dal messaggio.
- **Sposta in telefono**: consente di spostare il messaggio dalla scheda SIM alla memoria del telefono.
- **Sposta in SIM**: consente di spostare il messaggio dalla memoria del telefono alla scheda SIM.
- **Seleziona oggetti**: salva le immagini o i suoni del messaggio nel telefono.

Posta in uscita *(Menu 5.1.2)*

Utilizzare questo menu per visualizzare i SMS inviati o salvati.

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Invia**: consente di inoltrare il messaggio ad altri destinatari.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o numeri di telefono dal messaggio.
- **Sposta in telefono**: consente di spostare il messaggio dalla scheda SIM alla memoria del telefono.
- **Sposta in SIM**: consente di spostare il messaggio dalla memoria del telefono alla scheda SIM.
- **Seleziona oggetti**: salva le immagini o i suoni del messaggio nel telefono.

Crea *(Menu 5.1.3)*

Utilizzare questo menu per creare e inviare messaggi di testo.

1. Scrivere il messaggio.

   ☑ Il numero massimo di caratteri consentiti in un SMS varia a seconda del gestore telefonico. Se il messaggio eccede il numero massimo di caratteri, il telefono lo divide in più messaggi.

2. Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**>:
   - **Formattazione testo**: consente di modificare gli attributi del testo.

- **Aggiungi oggetti**: consente di aggiungere al messaggio un suono, una melodia, un'immagine o un'animazione.
- **Aggiungi modelli**: consente di recuperare un modello di testo.
- **Aggiungi emoticon**: consente di recuperare una emoticon.
- **Aggiungi da rubrica**: consente di aggiungere una voce della rubrica.
- **Aggiungi preferito**: consente di aggiungere l'indirizzo di una pagina Web.
- **Lingua**: consente di cambiare la lingua utilizzata nel modo di inserimento T9.

3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia**, **Salva e invia** o **Salva**.
4. Se si seleziona **Salva e invia** o **Salva**, selezionare una posizione di memoria.
5. Immettere un numero di destinazione.
6. Premere <**OK**> per inviare il messaggio.

Modelli *(Menu 5.1.4)*

Utilizzare questo menu per creare modelli SMS con le frasi più utilizzate, in modo da poterle richiamare e inserire durante la composizione di un SMS.

Mentre si visualizza l'elenco dei modelli, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Modifica**: consente di aggiungere o modificare un modello.
- **Invia messaggio**: invia il modello come messaggio SMS.
- **Elimina**: elimina il modello.

Modelli emoticon *(Menu 5.1.5)*

Il telefono offre emoticon predefinite da utilizzare quando si scrive un messaggio. Utilizzare questo menu per creare o modificare emoticon.

Mentre si visualizza l'elenco delle emoticon, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Aggiungi**: aggiunge una nuova emoticon.
- **Modifica**: modifica l'emoticon selezionata.

- **Invia**: invia il messaggio con l'emoticon.
- **Elimina**: elimina l'emoticon.

Impostazioni *(Menu 5.1.6)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le impostazioni SMS.

☑ Le opzioni di impostazione disponibili in questo menu variano in base al gestore telefonico.

- **Impostazione x** (dove **x** rappresenta il numero del gruppo di impostazioni): ciascun gruppo dispone del proprio sottomenu.

  Centro servizi: memorizza o cambia il numero del centro messaggi.

  Destinazione predefinita: consente di memorizzare un numero di destinazione predefinita.

  Tipo predefinito: consente di impostare il tipo di messaggio predefinito.

  Validità predefinita: consente di impostare il tempo di memorizzazione del messaggio nel server SMS.

  Nome impostazione: consente di cambiare il nome del gruppo di impostazioni.

- **Impostazioni comuni**: sono disponibili le seguenti opzioni:

  Percorso risposta: consente ai destinatari di rispondere tramite il server SMS.

  Ricevuta consegna: imposta la rete in modo da informare il mittente quando vengono consegnati i messaggi.

  Selezione connessione: selezionare **GSM** o **GPRS preferito**, a seconda della rete.

  Caratteri supportati: consente di selezionare un tipo di codifica carattere. Se si seleziona **Automatico**, il telefono cambia automaticamente il tipo di codifica da Alfabeto GSM a Unicode se si inserisce un carattere Unicode. L'utilizzo della codifica Unicode riduce il numero massimo di caratteri disponibili per il messaggio a circa la metà. Se questo menu non è visualizzato, per impostazione predefinita, viene selezionata l'opzione Automatico.

Elimina tutto *(Menu 5.1.7)*

Questo menu consente di eliminare tutti i messaggi SMS in ogni casella di messaggi.

1. Premere [OK/i] per selezionare tutte le caselle di messaggi da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere due volte <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Stato memoria *(Menu 5.1.8)*

Utilizzare questo menu per controllare il numero di SMS memorizzati e il numero totale di messaggi che è possibile memorizzare in ciascun tipo di memoria.

Segreteria *(Menu 5.1.9)*

Utilizzare questo menu per memorizzare il numero della segreteria e accedere ai messaggi vocali.

☑ È necessario immettere il numero della segreteria prima di poter accedere ai messaggi vocali. Il gestore telefonico può fornire il numero della segreteria.

- **Connetti a server segreteria**: consente di accedere alla segreteria per ascoltare i messaggi. Per collegarsi rapidamente alla segreteria, tenere premuto il tasto [**1**] in modo stand-by.
- **Numero server segreteria**: consente di modificare il numero della segreteria.

Broadcast *(Menu 5.1.0)*

Il servizio CB (Cell Broadcast) fornisce brevi messaggi di argomenti diversi, come ad esempio, traffico o meteo.

Utilizzare questo menu per modificare le impostazioni del servizio e accedere ai messaggi broadcast.

- **Leggi**: apre i messaggi ricevuti.

  La casella **Volatile** consente di salvare i messaggi di rete finché non si spegne il telefono.

  La casella **Archivio** consente di salvare i messaggi di rete per un tempo illimitato. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Salva** quando appare una notifica di testo. Il messaggio viene salvato nella casella **Archivio**.

- **Ricevi**: selezionare per ricevere o meno i messaggi CB.
- **Elenco canali**: consente di specificare i canali da cui ricevere i messaggi broadcast.
- **Lingua**: selezionare la lingua preferita per la visualizzazione dei messaggi broadcast.

Per ulteriori informazioni, contattare il proprio gestore telefonico.

MMS *(Menu 5.2)*

Il servizio MMS (Multimedia Message Service) consente l'invio di messaggi contenenti una combinazione di testo, immagini e suono tra i telefoni o tra telefono ed email.

Posta in entrata *(Menu 5.2.1)*

In questo menu vengono visualizzati i messaggi MMS ricevuti. Le icone seguenti indicano lo stato del messaggio:

- Notifica di lettura
- Notifica lettura non effettuata
- Recupero dal server
- Elaborazione richiesta
- Recupero non riuscito
- Letto
- Non letto

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Rispondi**: consente di rispondere al mittente.
- **Richiama**: consente di chiamare il mittente.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o numeri di telefono dal messaggio.
- **Inoltra**: consente di inoltrare il messaggio ad altri destinatari.
- **Salva immagine**: salva un'immagine del messaggio nella cartella **Immagini**.
- **Salva suono**: salva un suono del messaggio nella cartella **Suoni**.

- **Proprietà**: visualizza le proprietà del messaggio.

☑ Se si seleziona una notifica, è possibile accedere a **Recupera** per recuperare il messaggio dal server MMS.

Posta in uscita *(Menu 5.2.2)*

In questo menu vengono visualizzati i MMS inviati. Le icone seguenti indicano lo stato del messaggio:

- In corso di invio
- Inviato
- Invio non riuscito
- Da inviare

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o numeri di telefono dal messaggio.
- **Invia**: consente di inviare o reinviare il messaggio.
- **Modifica messaggio**: consente di modificare il messaggio.
- **Proprietà**: visualizza le proprietà del messaggio.

Bozze *(Menu 5.2.3)*

Dopo aver creato un messaggio multimediale, è possibile memorizzarlo in questa casella e inviarlo in seguito.

È possibile visualizzare il messaggio e utilizzare le opzioni analogamente alla cartella **Posta in uscita**.

Crea *(Menu 5.2.4)*

È possibile creare e inviare un messaggio MMS.

1. Immettere l'oggetto del messaggio e premere <**OK**>.
2. Premere <**Opzioni**> e aggiungere il contenuto del messaggio tramite una delle opzioni seguenti:
   - **Aggiungi testo**: consente di aggiungere testo al messaggio.
   - **Aggiungi immagine**: consente di aggiungere un'immagine al messaggio.
   - **Aggiungi suono**: consente di aggiungere un clip audio al messaggio.
   - **Salva**: salva il messaggio nelle caselle **Bozze** o **Modelli**.

- **Impostazioni**: consente di modificare le impostazioni del messaggio.
- **Aggiungi destinazione**: consente di immettere i numeri o gli indirizzi.
- **Anteprima**: visualizza il messaggio creato.

☑ La dimensione massima consentita per un messaggio può variare in base al gestore.

3. Se si desidera cambiare gli elementi aggiunti, evidenziarne uno e premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:
   - **Modifica testo**/**Modifica immagine**/**Modifica suono**: modifica il testo, l'immagine o il suono.
   - **Aggiungi pagina**: consente di aggiungere pagine. È possibile spostarsi su ogni pagina con il tasto [Sinistra] o [Destra] nello schermo del messaggio.
   - **Elimina**: elimina l'elemento dal messaggio.
   - **Durata**: imposta la durata di visualizzazione della pagina. Dopo l'intervallo di tempo specificato, il display passa automaticamente alla pagina successiva.
4. Al termine, selezionare **Invia** dalle opzioni.
5. Selezionare un tipo di destinazione (A, Cc, Ccn).
6. Selezionare tra **Numero telefono**, **Indirizzo email** o **Rubrica**.
7. Inserire un numero di telefono o un indirizzo email, oppure selezionare un numero dalla rubrica e premere <**OK**>.
8. Per aggiungere altre destinazioni, selezionare **Aggiungi destinazione** e ripetere dal passaggio 6.
9. Per inserire ulteriori numeri o indirizzi in altri tipi di destinazione, premere <↺>e ripetere dal passaggio 5.
10. Al termine, selezionare **Invia messaggio**.

Modelli *(Menu 5.2.5)*

Questo menu consente di memorizzare i MMS salvati come modelli, in modo da poterli utilizzare per creare nuovi messaggi.

Mentre si visualizza un modello di messaggio, premere <**OK**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Modifica messaggio**: invia il messaggio tramite il modello.
- **Elimina**: elimina il modello.

Elimina tutto *(Menu 5.2.6)*

Questo menu consente di eliminare tutti i messaggi MMS in ogni casella di messaggi.

1. Premere [OK/] per selezionare tutte le caselle di messaggi da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere due volte <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Stato memoria *(Menu 5.2.7)*

Utilizzare questo menu per visualizzare la memoria disponibile dei messaggi MMS e quella attualmente occupata da ciascuna casella di messaggi.

Impostazioni *(Menu 5.2.8)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le impostazioni MMS.

- **Ricevuta consegna**: imposta la rete in modo da informare il mittente quando vengono consegnati i messaggi.
- **Richiedi risposta**: consente di inviare una richiesta di conferma lettura insieme al messaggio.
- **Download automatico**: consente di recuperare o meno i nuovi messaggi in arrivo dal server MMS senza notifica.
- **Accettazione messaggi**: consente di selezionare la categoria di messaggi da ricevere.
- **Nascondi ID**: consente di nascondere il proprio numero sul telefono del destinatario.
- **Data scadenza**: consente di impostare il tempo di memorizzazione del messaggio nel centro messaggi.
- **Ritardo consegna**: è possibile selezionare un ritardo prima dell'invio dei messaggi.
- **Priorità**: consente di impostare il livello di priorità dei messaggi.

- **Rapporti consentiti**: consente alla rete di informare il mittente dell'effettiva consegna del messaggio.
- **Durata pagina**: consente di impostare il tempo di visualizzazione di una pagina nei messaggi in uscita. Dopo un intervallo di tempo specificato, il display passa automaticamente alla pagina successiva.

Profilo MMS *(Menu 5.2.9)*

È possibile configurare le impostazioni di rete richieste per i MMS. Per inviare o ricevere i messaggi successivi, viene automaticamente attivato l'ultimo profilo selezionato.

☑ Prima di modificare le impostazioni MMS del telefono, rivolgersi al gestore telefonico.

- **Nome profilo**: consente di assegnare un nome al profilo MMS.
- **URL connessione**: consente di immettere l'indirizzo del server MMS.
- **Sicurezza**: selezionare una modalità per la trasmissione dei dati.
- **Indirizzo IP**: consente di specificare l'indirizzo del gateway.
- **Nome utente**: consente di immettere il nome utente.
- **Password**: consente di immettere la password.
- **APN**: immettere il nome del punto di accesso utilizzato per l'indirizzo del server MMS.

Messaggi Push *(Menu 5.3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai messaggi dal server Web.

- **Posta in entrata**: visualizza i messaggi Push ricevuti.
- **Ricevi**: consente di determinare la ricezione o meno dei messaggi push sul telefono.

  Mai: il telefono respinge i messaggi push.

  Sempre: il telefono riceve tutti i messaggi push.
- **Elimina tutto**: elimina tutti i messaggi push.

Svago *(Menu 6)*

Il menu **Svago** consente di utilizzare il browser WAP, giocare con i giochi Java e accedere a immagini e suoni memorizzati nella memoria del telefono.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Svago**.

Browser WAP *(Menu 6.1)*

Il browser WAP (Wireless Application Protocol) del telefono consente di accedere al Wireless Web. Dal Wireless Web, è possibile accedere a informazioni aggiornate e a un'ampia gamma di contenuti multimediali, ad esempio giochi, sfondi e suonerie.

Homepage *(Menu 6.1.1)*

Utilizzare questo menu per collegare il telefono alla rete e caricare la pagina iniziale del gestore telefonico Wireless Web. È inoltre possibile premere [OK/i] nel modo stand-by.

Navigazione con il browser WAP

Per	Premere
scorrere gli elementi del browser	[Su] o [Giù].
selezionare un elemento del browser	[OK/i].
tornare alla pagina precedente	[**C**].

Opzioni della pagina

Da una pagina Web, tenere premuto [*] per accedere alle seguenti opzioni:

- **Ricarica**: ricarica la pagina corrente con le informazioni aggiornate.
- **Homepage**: torna alla homepage.
- **Vai a URL**: consente di inserire un URL manualmente.
- **Mostra URL**: mostra l'URL della pagina Web corrente.

- **Modifica homepage**: consente di cambiare la pagina da utilizzare come homepage.
- **Svuota cache**: elimina le informazioni contenute nella memoria cache.
- **Posta in entrata**: consente di leggere i messaggi ricevuti da un server Web.

Uscita dal browser WAP

Premere [ ] per uscire dal browser.

Preferiti *(Menu 6.1.2)*

Utilizzare questo menu per salvare gli indirizzi URL e accedere rapidamente alle pagine Web.

Aggiunta di un preferito

1. Selezionare una posizione vuota.
2. Specificare un indirizzo URL e premere <**Inserisci**>.
3. Immettere un titolo per il preferito e premere <**Inserisci**>.

Accesso a una pagina salvata nei preferiti

Selezionando un preferito si avvia il browser WAP e si accede alla pagina Web associata.

Utilizzo delle opzioni dei preferiti

Dopo aver salvato una voce, per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**>:

- **Vai a URL**: accede alla pagina Web salvata tra i preferiti.
- **Modifica**: consente di modificare nome e URL del preferito.
- **Elimina**: elimina il preferito.

Indirizzi URL *(Menu 6.1.3)*

Utilizzare questo menu per immettere manualmente l'indirizzo URL e accedere alla relativa pagina Web.

Impostazioni *(Menu 6.1.4)*

Utilizzare questo menu per impostare i server per il browser WAP. Per informazioni sulle opzioni di impostazione, contattare il gestore telefonico.

Per ciascun server sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Nome profilo**: consente di assegnare un nome al profilo del server.
- **URL homepage**: consente di impostare l'indirizzo della homepage.

- **Sicurezza**: selezionare una modalità per la trasmissione dei dati.
- **Connessione**: selezionare una connessione da usare per ciascun tipo di indirizzo di rete a cui si accede: **GPRS** o **Dati**.

*Se la connessione è impostata su **GPRS***:

- **Indirizzo IP**: consente di specificare l'indirizzo del gateway Web.
- **Nome utente**: consente di immettere l'ID utente.
- **Password**: consente di immettere la password.
- **APN**: consente di immettere il nome del punto di accesso del gateway di rete GPRS.

*Se la connessione è impostato su **Dati***:

- **Indirizzo IP**: consente di specificare l'indirizzo del gateway Web.
- **Nome utente**: consente di immettere l'ID utente.
- **Password**: consente di immettere la password.
- **Numero telefono**: consente di immettere il numero di telefono del server PPP.
- **Tipo chiamata dati**: consente di selezionare un tipo di chiamata dati.

Svuota cache *(Menu 6.1.5)*

Utilizzare questo menu per cancellare la cache, ossia la memoria temporanea in cui vengono memorizzate le pagine Web visitate di recente.

Giochi *(Menu 6.2)*

È possibile scaricare applicazioni Java da varie origini con il browser WAP e memorizzarle nel telefono.

☑ La disponibilità dei servizi Java varia a seconda del gestore telefonico.

Avvio di un gioco

1. Selezionare il gioco dall'elenco Giochi.
2. Nella schermata di avvio del gioco, è possibile accedere alle opzioni seguenti:
   - **START GAME**: consente di avviare un nuovo gioco.
   - **CONTINUE**: consente di continuare l'ultimo gioco.

- **HIGH SCORE**: mostra la tabella con i punteggi più alti. Questa opzione non è disponibile per alcuni giochi.
- **HOW TO PLAY**: descrive il gioco e le sue funzioni principali.
- **OPTION**: attiva o disattiva l'audio del gioco.

3. Premere [OK/i] per confermare la selezione.

Visualizzazione delle informazioni sul gioco

Scorrere al gioco desiderato e premere <**Info**>.

Modifica delle impostazioni DNS

Può essere necessario modificare l'impostazione DNS del server Java in base alle indicazioni del gestore telefonico.

1. Selezionare **Impostazione** nell'elenco Giochi.
2. Immettere l'indirizzo DNS principale e premere <**OK**>.
3. Immettere l'indirizzo DNS secondario e premere <**OK**>.

Suoni *(Menu 6.3)*

Questo menu visualizza i suoni scaricati dal Wireless Web o ricevuti nei messaggi.

Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**> mentre si accede a un suono:

- **Rinomina**: consente di modificare il nome del suono.
- **Elimina**: elimina il suono.
- **Imposta come suoneria**: imposta il suono come suoneria.

Immagini *(Menu 6.4)*

Questo menu visualizza le immagini scaricate dal Wireless Web o ricevute nei messaggi.

Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**> mentre si accede a un'immagine:

- **Rinomina**: consente di modificare il nome dell'immagine.
- **Elimina**: elimina l'immagine.
- **Imposta come sfondo**: imposta l'immagine come sfondo per la schermata di stand-by.

Elimina *(Menu 6.5)*

Questo menu consente di eliminare tutti gli elementi scaricati nelle cartelle **Giochi**, **Suoni** e **Immagini**.

1. Premere [OK/i] per selezionare tutte le cartelle da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere due volte <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Stato memoria *(Menu 6.6)*

Utilizzare questo menu per controllare la memoria totale degli elementi multimediali e quella attualmente occupata da ciascuna casella multimediale.

Agenda *(Menu 7)*

La funzione Agenda consente di tenere traccia di programmi e attività e di registrare memo vocali. È inoltre possibile impostare l'ora e la data e utilizzare utili funzioni, come sveglie, calcolatrice e convertitore di valuta.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Agenda**.

Sveglia *(Menu 7.1)*

Utilizzare questo menu per impostare le sveglie a orari particolari.

Impostazione di una sveglia

1. Selezionare il tipo di sveglia.
2. Immettere l'ora di attivazione della sveglia e premere [OK/i].
3. Selezionare **AM** o **PM** nel formato 12 ore.
4. Se è stata selezionata **Sveglia mattutina** al passaggio 1, scegliere **Da lunedì a venerdì** o **Da lunedì a sabato**.

Interruzione della sveglia

- Quando la sveglia suona, premere un tasto qualsiasi.
- Per rimuovere una sveglia impostata, accedervi, premere <**Opzioni**> e selezionare **Rimuovi sveglia**.
- Per rimuovere tutte le sveglie impostate, selezionare **Rimuovi sveglia** dal menu Sveglia.

Impostazione della sveglia con il telefono spento

Dalla schermata Sveglia, selezionare **Accensione automatica** → **Abilita**.

Se all'ora di attivazione della sveglia il telefono è spento, quest'ultimo si accende e attiva la sveglia.

Calendario *(Menu 7.2)*

Utilizzare questo menu per consultare il calendario, scrivere annotazioni o impostare una sveglia per un memo.

Scrittura di un memo

1. Selezionare una data sul calendario.
2. Immettere il memo e premere <**OK**>.
3. Premere [OK/i] per impostare una sveglia per il giorno prescelto.

   In alternativa, premere <**Ignora**>.
4. Immettere l'ora di attivazione della sveglia e premere [OK/i].

   Per selezionare una melodia, premere <**Melodia**>.
5. Selezionare **AM** o **PM** nel formato 12 ore.

   Il colore della data sul calendario diventa rosa, per indicare la presenza di un memo.

Visualizzazione di un memo

1. Selezionare una data con un memo dal calendario.
2. Premere [Su] o [Giù] per visualizzare altri memo programmati per quel giorno.

Utilizzo delle opzioni dei memo dell'agenda

Nella schermata dell'agenda, per accedere alle seguenti opzioni, premere <**Opzioni**>:

- **Visualizza tutto**: visualizza tutti i memo creati.
- **Elimina tutto**: elimina tutti i memo.
- **Vai a data**: va a una data specifica.
- **Esci**: esce dalla funzione **Agenda**.

Mentre si visualizza un memo, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Nuovo**: consente di aggiungere un nuovo memo.
- **Modifica**: consente di modificare il memo.
- **Sveglia**: imposta una sveglia per il memo.
- **Elimina**: elimina il memo.
- **Copia in**: copia il memo in un'altra data.
- **Sposta in**: consente di cambiare la data del memo.

Data e ora *(Menu 7.3)*

Utilizzare questo menu per cambiare la data e l'ora visualizzate sul telefono. Prima di impostare data e ora, occorre specificare il fuso orario nel menu **Fusi orari**.

- **Imposta ora**: immettere l'ora corrente.
- **Imposta data**: consente di immettere la data corrente.
- **Fusi orari**: consente di impostare il fuso orario locale e verificare l'ora in qualsiasi parte del mondo.
- **Formato ora**: consente di selezionare il formato 12-ore o 24-ore.

Calcolatrice *(Menu 7.4)*

Utilizzare questo menu per eseguire le funzioni aritmetiche di base, quali addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione.

1. Immettere il primo numero.
   - Premere <**.()**> per inserire un punto decimale o le parentesi.

- Premere [✱] o [#] per spostare il cursore.

2. Premere i tasti di spostamento per accedere alla funzione matematica prescelta.
3. Digitare il secondo numero.
4. Premere [OK/i] per visualizzare il risultato.
5. Se necessario, ripetere dal passaggio 2 per continuare il calcolo.

Elenco impegni *(Menu 7.5)*

Utilizzare questo menu per creare e gestire attività.

Creazione di un'attività

1. Premere <**Crea**>.
2. Immettere un impegno e premere <**OK**>.
3. Selezionare un livello di priorità.
4. Immettere la scadenza e premere [OK/i].

Visualizzazione dell'impegno

Quando si seleziona il menu Elenco impegni, il contenuto viene visualizzato con il segno di spunta, se l'attività è stata svolta, e un indicatore del livello di priorità: per Alta, per Normale e per Bassa.

☑ Per cambiare lo stato di un'attività specifica, premere [✱].

Mentre si visualizza un impegno o l'elenco di impegni, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Nuovo**: consente di aggiungere un nuovo impegno.
- **Contrassegna**: consente di cambiare lo stato dell'impegno.
- **Modifica**: consente di modificare l'impegno.
- **Ordina**: consente di ordinare l'impegno per priorità o stato.
- **Copia**: consente di copiare l'impegno.
- **Copia in Calendario**: consente di copiare l'impegno nell'agenda come memo.
- **Elimina**: elimina l'impegno.
- **Elimina tutto**: elimina tutti gli impegni.
- **Esci**: esce dal menu **Elenco impegni**.

Memo vocale *(Menu 7.6)*

Utilizzare questo menu per registrare memo vocali lunghi fino a 30 secondi.

Registrazione vocale *(Menu 7.6.1)*

1. Premere <**Registra**> per avviare la registrazione.
2. Parlare nel microfono.
3. Quando si preme <**Stop**> oppure scade il tempo a disposizione per la registrazione, vengono visualizzate le opzioni seguenti:
   - **Ripeti**: consente di riprodurre il memo.
   - **Registra di nuovo**: elimina il memo e ne registra un altro.
   - **Salva**: salva il memo.
   - **Esci**: annulla la registrazione ed esce dal menu **Registrazione vocale**.
4. Selezionare **Salva** per salvare il memo vocale.
5. Immettere un nome per il memo vocale e premere <**OK**>.

Elenco memo *(Menu 7.6.2)*

Utilizzare questo menu per accedere all'elenco dei memo vocali registrati.

Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**>:

- **Riproduci**: consente di riprodurre il memo vocale.
- **Invia**: consente di inviare il memo vocale tramite MMS.
- **Rinomina**: consente di modificare il nome del memo vocale.
- **Informazioni**: consente di accedere alle proprietà del memo vocale.
- **Elimina**: elimina il memo vocale.

Elimina tutto *(Menu 7.6.3)*

Utilizzare questo menu per eliminare contemporaneamente tutti i memo vocali registrati.

Stato memoria *(Menu 7.6.4)*

È possibile controllare la quantità totale di memoria e la memoria attualmente occupata dai memo vocali creati.

Cambio valuta *(Menu 7.7)*

Utilizzare questo menu per effettuare conversioni valutarie.

1. Immettere il tasso di cambio della valuta straniera e premere <**OK**>.
2. Immettere l'importo nella valuta di origine da convertire e premere <**OK**>.

   Vengono visualizzati il valore di origine e il suo equivalente in valuta straniera.

Rubrica *(Menu 8)*

È possibile memorizzare i numeri di telefono nella scheda SIM e nella memoria del telefono. Sebbene siano fisicamente separate, le memorie della scheda SIM e del telefono vengono utilizzate come una sola entità, denominata Rubrica.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Rubrica** oppure premere <**Rubrica**>.

Cerca *(Menu 8.1)*

Utilizzare questo menu per cercare numeri nella rubrica.

Individuazione di una voce

1. Immettere le prime lettere del nome da trovare.
2. Selezionare una voce dall'elenco della rubrica.
3. Selezionare un numero e premere [ ] per comporlo, oppure <**Opzioni**> per accedere alle opzioni della rubrica.

Utilizzo delle opzioni della rubrica

Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**> mentre si visualizza una voce:

- **Incolla**: consente di incollare il numero nella rubrica.
- **Modifica**: consente di modificare le informazioni sulla voce.
- **Elimina**: elimina il numero.
- **Copia**: consente di copiare il numero nella memoria del telefono o nella scheda SIM.

- **Gruppo chiamanti**: consente di assegnare un gruppo chiamanti.
- **Aggiungi voce**: consente di aggiungere una nuova voce.
- **Invia tramite IrDA**: invia la voce tramite porta a infrarossi.

Nuova voce *(Menu 8.2)*

Utilizzare questo menu per aggiungere una nuova voce alla rubrica.

Memorizzazione di una voce nella memoria del telefono

1. Selezionare un tipo di numero.
2. Selezionare **Telefono**.
3. Immettere un nome e premere <**OK**>.
4. Immettere un numero o indirizzo email e premere <**Salva**>.
5. Cambiare, se necessario, il numero di posizione e premere <**OK**>.

Memorizzazione di una voce nella scheda SIM

1. Selezionare un tipo di numero.
2. Selezionare **SIM**.
3. Immettere un nome e premere <**OK**>.
4. Immettere un numero e premere <**Salva**>
5. Cambiare, se necessario, il numero di posizione e premere <**OK**>.

Ricerca gruppo *(Menu 8.3)*

Utilizzare questo menu per cercare le voci della rubrica in gruppi chiamanti.

1. Specificare le prime lettere del nome del gruppo.
2. Selezionare un gruppo.
3. Selezionare il nome desiderato.
4. Premere [ ] per comporre il numero, oppure <**Opzioni**> per accedere alle opzioni della rubrica.

Modifica gruppo *(Menu 8.4)*

Utilizzare questo menu per modificare le proprietà dei gruppi chiamanti.

Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**> dall'elenco gruppi:

- **Suoneria**: consente di impostare una suoneria per le chiamate in arrivo dal gruppo.
- **Tono SMS**: consente di impostare uno squillo per i messaggi in arrivo dal gruppo.
- **Icona**: consente di impostare un'icona per le chiamate in arrivo dal gruppo.
- **Nome gruppo**: consente di assegnare un nome al gruppo.

Selezione rapida *(Menu 8.5)*

Utilizzare questo menu per assegnare numeri di selezione rapida (da 2 a 9) a otto dei numeri chiamati con maggiore frequenza.

Assegnazione dei numeri di selezione rapida

1. Selezionare un numero di tasto da **2** a **9**. Il tasto **1** è riservato per il server della segreteria.
2. Selezionare una voce dall'elenco della rubrica.
3. Se è presente più di un numero, selezionare il numero desiderato.

Gestione dei numeri di selezione rapida

Mentre si visualizza la schermata di selezione abbreviata, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Cambia**: assegna un altro numero al tasto.
- **Elimina**: elimina l'impostazione di selezione rapida per il tasto.
- **Elimina tutto**: elimina l'impostazione di selezione rapida tutti i tasti.
- **Numero**: visualizza il nome e il numero assegnati al tasto.

Composizione dei numeri di selezione rapida

Premere e tenere premuto il tasto appropriato in modalità stand-by.

Elimina tutto *(Menu 8.6)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutte le voci dalla rubrica.

1. Premere [OK/i] per selezionare tutte le posizioni da cancellare.

2. Premere <**Elimina**>.
3. Immettere la password del telefono e premere <**OK**>.
4. Premere due volte <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Stato memoria *(Menu 8.7)*

Utilizzare questo menu per visualizzare il numero totale di voci memorizzate e il numero totale di voci memorizzabili nella memoria del telefono o della scheda SIM.

SDN *(Menu 8.8)*

Questo menu è disponibile solo se la scheda SIM supporta i numeri SDN. Utilizzare questo menu per visualizzare l'elenco di SDN assegnati dal proprio gestore telefonico, compresi numeri di emergenza, ricerche in elenchi e segreteria.

Scorrere fino al numero desiderato e premere <**Componi**> o [ ].

Imposta telefono *(Menu 9)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le impostazioni del telefono. È inoltre possibile ripristinare le impostazioni ai valori predefiniti.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Imposta telefono**.

Attiva infrarossi *(Menu 9.1)*

Utilizzare questo menu per inviare o ricevere dati ad altri computer o telefoni compatibili IrDA tramite porta infrarossi.

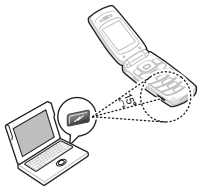
Con PC *(Menu 9.1.1)*

Questo menu consente di utilizzare la funzione infrarossi con il computer.

Per utilizzare un collegamento a infrarossi, è necessario:

- configurare e attivare una porta a infrarossi conforme con lo standard IrDA sul PC;

- attivare la funzione infrarossi sul telefono; l'icona IrDA (⇌) viene visualizzata sulla riga superiore del display;
- allineare la porta IrDA sul telefono con la porta IrDA sul computer o su un altro telefono.



Il collegamento è pronto per la trasmissione dei dati.

Se non c'è alcuna comunicazione tra il telefono e il dispositivo conforme allo standard IrDA entro 30 secondi dall'attivazione della funzione, esso viene automaticamente disattivato.

Con altro telefono *(Menu 9.1.2)*

Utilizzare questo menu per inviare o ricevere voci della rubrica da un altro telefono compatibile.

Ricezione di dati da un altro telefono

1. Allineare le porte IrDA di entrambi i telefoni.
2. Quando l'elenco dei dati ricevuti viene visualizzato, selezionare una delle due opzioni:

   Per salvare una singola voce:

   1. Selezionare la voce prescelta dall'elenco.
   2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Salva** per salvare i dati.

      Altrimenti, selezionare **Elimina** per eliminare i dati.

   Per salvare tutti i dati:

   1. Dall'elenco voci, premere <**Opzioni**> per selezionare una delle opzioni seguenti:
      - **Salva tutto vCard**: salva tutte le voci della rubrica.
      - **Cancella tutto vCard**: elimina tutte le voci della rubrica.
   2. Se la modalità FDN è attivata, digitare il PIN2 e premere <**OK**>.
   3. Premere <**Salva**> per salvare le voci.

Invio della rubrica

È possibile inviare le voci della rubrica tramite connessione IrDA.

1. Accedere a **Rubrica** → **Cerca**.
2. Selezionare una voce.
3. Scorrere a un numero.
4. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia tramite IrDA**.

Display *(Menu 9.2)*

Utilizzare questo menu per modificare le impostazioni di visualizzazione e illuminazione.

Sfondo *(Menu 9.2.1)*

È possibile modificare l'immagine di sfondo e le impostazioni del testo per il modo stand-by.

- **Elenco sfondi**: consente di selezionare un'immagine di sfondo.
- **Visualizza testo**: determina la visualizzazione di ora e data.
- **Colore testo**: consente di selezionare un colore del testo.

Luminosità *(Menu 9.2.2)*

È possibile regolare la luminosità del display in base alle diverse condizioni di illuminazione.

Contrasto *(Menu 9.2.3)*

È possibile regolare il contrasto del display in base alle diverse condizioni di illuminazione.

Retroilluminazione *(Menu 9.2.4)*

È possibile selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la retroilluminazione resta attiva.

- **Attiva**: consente di selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la retroilluminazione deve restare accesa.
- **Attenuata**: selezionare l'intervallo di tempo durante il quale il display rimane nel modo attenuato dopo la disattivazione della retroilluminazione. Al termine del tempo specificato, il display si spegne.

LED di servizio *(Menu 9.2.5)*

Il LED di servizio nella parte anteriore del telefono indica la disponibilità del servizio. Questo menu consente di attivare o meno la luce di servizio.

Logo grafico *(Menu 9.2.6)*

Utilizzare questo menu per visualizzare il logo del gestore telefonico invece del relativo nome.

Colore caratteri composizione *(Menu 9.2.7)*

Utilizzare questo menu per selezionare un colore per i caratteri digitati durante la composizione dei numeri.

Messaggio iniziale *(Menu 9.3)*

Utilizzare questo menu per specificare il messaggio iniziale visualizzato per breve tempo all'accensione del telefono.

Proprio numero *(Menu 9.4)*

Utilizzare questa funzione per controllare i propri numeri di telefono o per assegnare un nome a ciascuno. Le modifiche apportate non influiscono sui numeri assegnati della scheda SIM.

Lingua *(Menu 9.5)*

Utilizzare questo menu per selezionare una lingua per il testo del display.

Sicurezza *(Menu 9.6)*

Utilizzare questo menu per impedire l'utilizzo non autorizzato del telefono, tramite la gestione di diversi codici di accesso al telefono e alla scheda SIM.

☑ Se si immette il codice PIN/PIN2 errato per tre volte consecutive, la scheda SIM viene bloccata. Per sbloccarla occorre inserire il codice PUK/PUK2 (Personal Unblocking Key). I codici sono forniti dal gestore di telefonia mobile.

Verifica PIN *(Menu 9.6.1)*

Il PIN (Personal Identification Number), formato da 4 a 8 cifre, protegge la scheda SIM dall'utilizzo non autorizzato. Quando questa funzione è attivata, ogni volta che viene acceso il telefono, occorre immettere il PIN.

Cambia PIN *(Menu 9.6.2)*

Utilizzare questo menu per cambiare il PIN. Per utilizzare questa funzione, la funzione di verifica PIN deve essere attivata.

Blocco telefono *(Menu 9.6.3)*

La funzione di blocco telefono consente di impedire l'utilizzo non autorizzato del telefono.

Se questa funzione è attivata, è necessario immettere una password del telefono di lunghezza compresa tra 4 e 8 caratteri ogni volta che si accende il telefono.

La password è preimpostata a **00000000**. Per cambiarla, utilizzare il menu **Cambia password**.

Cambia password *(Menu 9.6.4)*

Utilizzare questo menu per cambiare la password del telefono.

Privacy *(Menu 9.6.5)*

Utilizzare questo menu per bloccare il contenuto multimediale, ad esempio messaggi MMS, memo vocali, immagini e suoni.

1. Premere [OK/] per selezionare gli elementi da bloccare.
2. Premere <**OK**> per bloccare gli elementi contrassegnati.
3. Immettere la password del telefono e premere <**OK**>.

Per accedere a un elemento bloccato, è necessario immettere la password del telefono.

Blocco SIM *(Menu 9.6.6)*

La funzione di blocco della scheda SIM consente di utilizzare nel telefono solo la scheda SIM corrente tramite assegnazione di un codice di blocco SIM. Per utilizzare un'altra scheda SIM, è necessario inserire il codice di blocco SIM.

Modalità FDN *(Menu 9.6.7)*

Se supportato dalla scheda SIM usata, il modo FDN (Fixed Dialling Number, numero di composizione fisso) consente di limitare le chiamate in uscita a una serie determinata di numeri telefonici. Se questa funzione è abilitata, è possibile effettuare chiamate solo ai numeri di telefono memorizzati nella scheda SIM.

Cambia PIN2 *(Menu 9.6.8)*

Se supportata dalla scheda SIM, la funzione Cambia PIN2 consente di cambiare il codice PIN2 corrente.

Impostazioni extra *(Menu 9.7)*

È possibile attivare o disattivare le funzioni di riselezione o risposta automatica.

- **Ricomposizione automatica**: esegue fino a dieci tentativi di riselezione del numero dopo una chiamata non riuscita.
- **Flip attivo**: consente di rispondere a una chiamata aprendo il telefono.
- **Risposta con ogni tasto**: consente di rispondere a una chiamata premendo qualsiasi tasto, eccetto <**Rifiuta**> o [ ].

Funzioni rapide *(Menu 9.8)*

È possibile utilizzare i tasti di spostamento come tasti di scelta rapida per accedere a menu specifici direttamente dal modo stand-by. Utilizzare questo menu per cambiare le assegnazioni dei collegamenti dei tasti.

1. Selezionare il tasto da utilizzare come scelta rapida.
2. Selezionare un menu da assegnare al tasto.

Ripristina impostazioni *(Menu 9.9)*

Utilizzare questo menu per ripristinare le impostazioni modificate del telefono.

Immettere la password del telefono di lunghezza compresa tra 4 e 8 caratteri e premere <**OK**>.

☑ La password è preimpostata a **00000000**.
È possibile cambiare la password. ▸ p. 62

Risoluzione dei problemi

Guida alla risoluzioni dei problemi

Per risparmiare tempo e la spesa di una chiamata non necessaria all'assistenza, effettuare i semplici controlli indicati in questa sezione prima di rivolgersi a un tecnico dell'assistenza.

Accendendo il telefono, viene visualizzato il messaggio seguente:

"Inserire scheda SIM"

- Verificare che la scheda SIM sia correttamente installata.

"Telefono bloccato. Immetti password"

- La funzione di blocco automatica è abilitata. Prima di utilizzare il telefono, occorre immettere la password del telefono.

"Immetti PIN"

- Il telefono viene utilizzato per la prima volta. Immettere il numero PIN fornito con la scheda SIM.
- La funzione Verifica PIN è abilitata. È necessario immettere il PIN a ogni accensione del telefono. Per disabilitare questa funzione, accedere al menu **Verifica PIN**.

"Immetti PUK"

- Un codice PIN sbagliato è stato immesso tre volte di seguito bloccando il telefono. Immettere il PUK fornito dal gestore telefonico.

Il display visualizza "Nessun servizio", "Errore rete" o "Non eseguita"

- La connessione alla rete è stata interrotta. Il telefono potrebbe trovarsi in una zona con campo insufficiente. Spostarsi e riprovare.
- Si tenta di accedere a un'opzione a cui non si è abbonati presso il gestore telefonico. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore telefonico.

È stato immesso un numero, ma la chiamata non è stata effettuata

- Accertarsi di aver premuto [ ].
- Accertarsi di aver ottenuto accesso alla corretta rete cellulare.
- Verificare di non aver impostato un'opzione di blocco chiamate in uscita.

Il cellulare risulta irraggiungibile

- Accertarsi che il telefono sia acceso. ([ ] premuto per oltre un secondo).
- Accertarsi di avere eseguito l'accesso alla rete cellulare corretta.
- Verificare di non aver impostato un'opzione di blocco chiamate in entrata.

L'interlocutore non riesce a sentire

- Accertarsi di non avere disattivato il microfono.
- Accertarsi che il telefono venga mantenuto abbastanza vicino alla bocca. Il microfono è posizionato nella parte bassa del telefono.

Il telefono emette dei segnali acustici e visualizza la scritta lampeggiante "Attenzione Batt. scarica"

- La carica della batteria è insufficiente. Ricaricare la batteria.

La qualità audio della chiamata è mediocre

- Controllare l'indicatore della potenza del segnale sul display ( ). Il numero di barre indica la potenza del segnale da forte ( ) a debole ( ).
- Spostare leggermente il telefono o andare verso una finestra se ci si trova in un edificio.

Nessun numero viene composto a partire da una voce della rubrica

- Accertarsi che il numero sia stato memorizzato in modo corretto; utilizzare il menu **Cerca**.
- Se necessario, memorizzare nuovamente il numero.

La batteria non si carica correttamente oppure il telefono a volte si spegne.

- Pulire i contatti sul telefono e sulla batteria con un panno morbido e pulito.

Se le informazioni precedenti non hanno risolto il problema, annotare quanto segue:

- Il modello e i numeri di serie del telefono
- I dettagli della garanzia
- Una descrizione chiara del problema

Quindi contattare il rivenditore o il servizio di assistenza Samsung.

Informazioni sulla salute e la sicurezza

Informazioni sulla certificazione SAR

Questo telefono soddisfa i requisiti dell'Unione Europea (UE) relativi all'esposizione alle onde radio.

Questo telefono cellulare è una ricetrasmittente radio. È stato progettato e prodotto in modo che non superi i limiti di esposizione alle radio frequenze (RF), come richiesto dal Consiglio dell'UE. Questi limiti fanno parte di direttive globali e stabiliscono i livelli consentiti di energia RF per la popolazione generica. Le direttive sono state sviluppate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso valutazioni periodiche e accurate di studi scientifici. I limiti includono un ampio margine di sicurezza, per garantire la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente dall'età o dalle condizioni di salute.

L'esposizione standard per i telefoni cellulari si basa su un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'UE è di 2,0 W/kg.*

Il valore SAR più elevato di questo modello di telefono è 0,740 W/kg.

I test del SAR vengono svolti utilizzando le posizioni operative standard con il telefono che trasmette al livello di potenza certificato più elevato su tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR sia determinato al livello di potenza certificato più elevato, il livello SAR effettivo del telefono durante il funzionamento può risultare sensibilmente al di sotto del valore massimo. Ciò si verifica perché il telefono è progettato per operare a più livelli di potenza, in modo da utilizzare solo la potenza richiesta per raggiungere la rete. In generale, la potenza impiegata è proporzionale alla distanza dalla cella.

* Il limite SAR per i telefoni cellulari di largo consumo è di 2,0 watt/Kg (W/kg) calcolato su una media di 10 grammi di tessuto corporeo. Il limite include un ampio margine di sicurezza per offrire una protezione aggiuntiva agli utenti e per tenere conto di qualsiasi variazione nelle misure. I valori del SAR possono variare a seconda delle normative nazionali e della banda di rete.

Prima che venga autorizzata la vendita di un telefono, è necessario dimostrarne la conformità alla direttiva europea R&TTE. Questa direttiva include tra i requisiti essenziali la protezione della salute e la sicurezza dell'utente e delle altre persone.

Precauzioni nell'utilizzo delle batterie

- Non utilizzare mai caricabatterie o batterie danneggiati.
- Utilizzare la batteria solo per lo scopo a cui è destinata.
- Se si utilizza il telefono vicino a una cella, viene impiegata meno potenza. Inoltre, i tempi di conversazione e di stand-by sono notevolmente influenzati dalla potenza del segnale e dai parametri impostati dal gestore di rete.
- Il tempo di ricarica della batteria varia a seconda della carica residua e dal tipo di batteria e caricabatteria utilizzati. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma subisce comunque un'usura nel tempo. Quando il tempo di autonomia (conversazione e stand-by) si riduce notevolmente, acquistare un'altra batteria.

- Una batteria carica al 100% che non viene utilizzata si scarica nel tempo.
- Utilizzare solo batterie approvate da Samsung e ricaricarle solo con caricabatteria approvati da Samsung. Quando il caricabatteria non è in uso, scollegarlo dalla fonte di alimentazione. Non lasciare la batteria collegata al caricabatteria per più di una settimana, poiché il caricamento eccessivo ne riduce la durata.
- Le temperature estreme incidono sulla capacità di ricarica della batteria, che potrebbe richiedere raffreddamento o riscaldamento prima dell'uso.
- Non lasciare la batteria in luoghi troppo caldi o freddi, come in auto sotto il sole d'estate o all'esterno in inverno; queste condizioni riducono la capacità e la durata della batteria. Tenere sempre la batteria a temperatura ambiente. Il telefono con una batteria troppo calda o fredda potrebbe cessare temporaneamente di funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Le batterie agli ioni di litio sono particolarmente sensibili alle temperature inferiori a 0 °C.
- Non cortocircuitare la batteria. Un cortocircuito accidentale può verificarsi quando un oggetto metallico (moneta, graffetta o penna) crea una connessione diretta tra i terminali + e – della batteria (bande metalliche sulla batteria), ad esempio nel trasporto di una batteria di scorta in tasca o nella borsa. Il cortocircuito dei terminali può danneggiare la batteria o l'oggetto che l'ha provocato.
- Smaltire le batterie usate in osservanza delle norme vigenti. Riciclarle sempre. Non gettarle mai nel fuoco.

Sicurezza stradale

Il telefono cellulare offre il vantaggio di comunicare quasi ovunque e sempre. Tuttavia, insieme ai vantaggi, l'utente deve assumersi anche un'importante responsabilità.

Mentre si è alla guida di un'auto, la responsabilità principale riguarda la guida. Se si utilizza il telefono alla guida, attenersi alle regole vigenti del codice stradale del paese in cui ci si trova.

Ambiente operativo

Rispettare le eventuali normative speciali in vigore e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando può causare interferenze o rappresentare un pericolo.

Quando si collega il telefono o un accessorio a un altro dispositivo, leggere le istruzioni sulla sicurezza sul manuale utente. Non collegare prodotti incompatibili.

Analogamente ad altri apparecchi radiotrasmittenti, per un funzionamento soddisfacente e per la propria sicurezza, si consiglia di utilizzare il dispositivo solo nella posizione operativa normale (tenendo il telefono sull'orecchio con l'antenna direzionata sopra la spalla).

Dispositivi elettronici

La maggior parte degli apparecchi elettronici è schermata contro le radio frequenze (RF). Tuttavia, alcuni apparecchi elettronici possono non esserlo contro i segnali RF emessi dal telefono cellulare. Consultare il produttore per valutare possibili alternative.

Pacemaker

I produttori di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra un telefono cellulare e un pacemaker per evitare una possibile interferenza con quest'ultimo. Queste raccomandazioni sono in linea con quelle derivate dalle ricerche indipendenti condotte da Wireless Technology Research. Se per qualsiasi motivo si sospetta la presenza di un'interferenza, spegnere subito il telefono.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni cellulari possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In caso di simili interferenze, consultare il produttore dell'apparecchio acustico per valutare possibili alternative.

Altri dispositivi medici

Se si utilizzano altri dispositivi medici, consultare il produttore per stabilire se il dispositivo è correttamente schermato contro le emissioni RF esterne.

Il medico potrebbe essere in grado di fornire tali informazioni.

Spegnere il telefono nelle strutture mediche laddove indicato da appositi avvisi.

Veicoli

I segnali RF possono interferire con i sistemi elettronici insufficientemente schermati o non correttamente installati nei veicoli. Verificare ciò presso il produttore o il concessionario del veicolo.

Consultare inoltre il produttore di qualsiasi altro dispositivo aggiunto al veicolo.

Infrastrutture con avvisi esposti

Spegnere il telefono nei luoghi in cui è esposto un avviso esplicito in tal senso.

Ambienti potenzialmente esplosivi

Spegnere il telefono in ambienti con atmosfera potenzialmente esplosiva e rispettare la segnaletica e le istruzioni. In tali aree, le scintille possono provocare un'esplosione o un incendio con pericolo di lesioni o perfino di morte.

Si consiglia di spegnere il telefono nelle aree di rifornimento carburante (stazioni di servizio). Si rammenta la necessità di osservare le restrizioni sull'uso degli apparecchi radio nei depositi di carburante (aree di stoccaggio e distribuzione carburanti), impianti chimici o laddove sono in corso operazioni che coinvolgono esplosivi.

Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva sono spesso, ma non sempre, segnalate. Queste aree includono: sottocoperta di navi, impianti di deposito e trasferimento di sostanze chimiche, veicoli a gas liquefatto come propano o butano, aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle (quali granaglie, polvere o polveri di metallo) e tutte le altre aree dove di norma viene richiesto lo spegnimento del motore.

Chiamate d'emergenza

Questo telefono, come tutti i telefoni cellulari, impiega segnali radio, reti fisse e cellulari nonché funzioni programmabili, che non possono garantire una connessione in tutte le condizioni. Per questo motivo, non è possibile fare affidamento solo sul telefono cellulare per le comunicazioni essenziali (ad esempio, le emergenze mediche).

Si rammenta che per effettuare o ricevere chiamate, il telefono deve essere acceso e trovarsi in un'area coperta da un segnale sufficientemente forte. Potrebbe non essere possibile eseguire le chiamate di emergenza su alcune reti cellulari o quando alcuni servizi di rete e/o funzioni sono attive. Verificare con il proprio gestore telefonico.

Per effettuare una chiamata di emergenza, procedere come segue:

1. Se il telefono è spento, accenderlo.
2. Digitare il numero di emergenza del paese in cui ci si trova, ad esempio, 112. I numeri di emergenza variano a seconda della località.
3. Premere il tasto [ ].

Se sono attive alcune funzioni (ad esempio il blocco chiamate), potrebbe essere necessario disattivarle prima di effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questo documento e il proprio gestore telefonico.

Altre importanti informazioni sulla sicurezza

- La riparazione del telefono o la sua installazione in un veicolo deve essere eseguita solo da personale qualificato. L'installazione o la riparazione scorretta può risultare pericolosa e annullare la garanzia del dispositivo.
- Verificare regolarmente che il telefono cellulare e i suoi accessori presenti sul veicolo siano correttamente installati e funzionanti.
- Non lasciare o trasportare liquidi infiammabili, gas o esplosivi nello stesso comparto in cui si trova il telefono o relative parti o accessori.
- Nei casi di veicoli equipaggiati di airbag, si ricorda che l'airbag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, inclusi telefoni cellulari e acccessori sia installati che liberi, sopra l'airbag o nella relativa area di espansione. L'apertura dell'airbag in un'area in cui un telefono cellulare non è correttamente installato può provocare gravi lesioni.
- Spegnere il telefono prima di imbarcarsi su un aereo. L'utilizzo dei telefoni cellulari in aereo è pericoloso per il funzionamento dell'aereo oltre che proibito.

- Il mancato rispetto di tali istruzioni può condurre alla sospensione o al diniego dei servizi telefonici nei confronti del trasgressore, alla sua denuncia o a entrambe le misure.

Cura e manutenzione

Questo telefono è un prodotto di alta qualità e deve essere trattato con cura. I seguenti suggerimenti consentono di soddisfare tutti gli obblighi legati alla garanzia e di usare al meglio il telefono per molti anni.

- Tenere il telefono e tutte le parti e accessori fuori dalla portata dei bambini e dei piccoli animali. Potrebbero danneggiarlo inavvertitamente o soffocare a causa di piccole parti ingoiate.
- Tenere il telefono asciutto. Le precipitazioni, l'umidità e i liquidi contengono dei minerali che corrodono i circuiti elettronici.
- Non utilizzare il telefono con le mani bagnate. Si potrebbe ricevere una scossa elettrica o danneggiare il telefono.
- Non utilizzare né lasciare il telefono in aree polverose e sporche per non danneggiare le parti mobili.
- Non lasciare il telefono in aree calde. Le elevate temperature possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere alcune plastiche.
- Non lasciare il telefono in aree fredde. Al ritorno alla temperatura normale, si rischia la formazione interna di condensa che può danneggiare i circuiti interni.
- Non lasciar cadere o sottoporre a urti il telefono. Un trattamento violento può rompere i circuiti interni.
- Non utilizzare sostanze chimiche abrasive, solventi o forti detergenti per pulire il telefono. Pulirlo con uno straccio morbido leggermente umido con una soluzione di acqua e sapone neutro.
- Non dipingere il telefono. La pittura rischia di bloccare le parti mobili e impedirne il corretto funzionamento.
- Non depositare il telefono sopra o all'interno di dispositivi di riscaldamento come microonde, forni o radiatori. Il telefono surriscaldato rischia di esplodere.
- Se il telefono o la batteria entrano a contatto con l'acqua, l'etichetta che indica il pericolo di danneggiamento provocato dall'acqua cambia colore. In questo caso, le riparazioni del telefono non sono più comprese dalla garanzia del produttore, anche se quest'ultima non è ancora scaduta.

- Se il telefono dispone di un flash o luce, non utilizzarla vicino agli occhi di persone o animali. Ciò potrebbe provocare danni agli occhi.
- Utilizzare solo l'antenna fornita in dotazione o una omologata. Le antenne non autorizzate o gli accessori modificati possono danneggiare il telefono e violare le norme relative ai dispositivi radio.
- Se telefono, batteria, caricabatteria o altri accessori non funzionano correttamente, portarli al centro di assistenza qualificato più vicino. Il personale fornirà assistenza e, se necessario, provvederà alla riparazione.

☑ Samsung adotta una politica di continuo sviluppo e si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso. In nessuna circostanza Samsung sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi altro danno.

AVVERTIMENTO IMPORTANTE

Sui diritti delle persone interessate alla ripresa di immagini e/o alle registrazioni di suoni.

- L'apparecchiatura Samsung che Lei ha acquistato potrebbe contenere dispositivi tecnologici che consentono di registrare fotografie e/o filmati, nonchè di scaricare, comunicare e/o diffondere immagini, suoni e voci anche in tempo reale.
- Le immagini, i filmati, i suoni, la voce ed i nomi sono dati personali – talvolta sensibili – e possono altresì essere oggetto di copyright o altri diritti di proprietà intellettuale di terzi.
- Conseguentemente, chi utilizza l'apparecchiatura è tenuto:
  - al puntuale rispetto del Codice sulla protezione dei dati personali;
  - agli obblighi previsti in materia di sicurezza dei dati;
  - al rispetto del diritto all'immagine ed al ritratto, nonchè alla normativa in tema di diritto d'autore e della proprietà intellettuale ed industriale.
- Samsung non è responsabile dell'uso illegittimo delle proprie apparecchiature da parte dei propri clienti.

Indice

A

ABC, modo, immissione testo • 20
Accensione/spegnimento
    microfono • 26
    telefono • 8
Accensione/Spegnimento, tono • 35
Agenda • 50
Automatica, riselezione • 63
Avviso di chiamata • 33

B

Banda, selezione • 34
Batteria
    indicatore batteria scarica • 8
    precauzioni • 67
    ricarica • 7
Blocco
    funzioni menu • 62
    scheda SIM • 62
    telefono • 62
Broadcast, messaggi • 40
Browser WAP • 46

C

Calcolatrice • 52
Calendario • 51
Caratteri composizione, impostazione • 61
Caratteri, immissione • 20
CB (Cell Broadcast), messaggi • 40
Chiamata, costo • 30
Chiamate
    attesa • 33
    in attesa • 25
    rifiuto • 24
    riselezione • 23
    risposta • 24
    trasferimento • 26
Chiamate di emergenza • 70
Chiamate internazionali • 23
Chiamate, registro
    effettuate • 30
    perse • 29
    ricevute • 30
Conferenza • 27
Connessione, tono • 36
Contaminuti • 36
Convertitore • 55
Creazione messaggi
    MMS • 42
    SMS • 37

D

Data, impostazione • 52
Display
    contrasto • 60
    disposizione • 10
    icone • 10
    illuminazione servizio, impostazione • 61
    impostazioni • 60
    lingua • 61
    luminosità • 60
    retroilluminazione, impostazione • 60
DTMF, invio toni • 27
Durata chiamate • 30

E

Eliminazione
    MMS • 41, 42, 44
    registri chiamate • 29
    rubrica • 57
    SMS • 36, 37, 44

F

FDN (Fixed Dialling Number), modo • 62
Flip attivo • 63
Fuso orario • 50

G

Giochi • 48
Gruppo chiuso di utenti (CUG) • 33

I

Icone, descrizione • 10
Illuminazione di servizio • 61
Immagine di sfondo • 60
Immagini scaricate • 49
Impostazioni audio • 34
In attesa, chiamata • 25
Indicatore batteria scarica • 8
Infrarossi, porta • 58
Iniziale, messaggio • 61
Internet • 46
Inviate, chiamate • 30
Inviati, messaggi
    MMS • 41, 42
    SMS • 37

J
Java, applicazioni • 48

L
Lingua, selezione • 61

M
Memo vocali • 54
Menu rapido • 13, 63
Messaggi
cell broadcast • 40
iniziale • 61
MMS • 41
push • 45
SMS • 36
vocali • 40
Messaggi, tono • 35
MMS, messaggi
creazione/invio • 42
eliminazione • 42
impostazione • 44
visualizzazione • 41
Modelli
MMS • 42
SMS • 38

N
Nomi
immissione • 20
ricerca • 55

O
Ora, impostazione • 52

P
Password
blocco chiamate • 32
telefono • 62
Perse, chiamate • 29
PIN, modifica • 62
PIN2, cambio • 63
Posta in entrata, messaggi
MMS • 41
SMS • 36
Posta in uscita, messaggi
MMS • 42
SMS • 37
Privacy • 62
Problemi, risoluzione • 64
Push, messaggi • 45

R
Registrazione, memo vocali • 54
Rete, selezione banda • 33
Rete, servizi • 31
Retroilluminazione, impostazione tempo • 60
Ricevuta consegna, messaggio • 44
Ricevute, chiamate • 30
Ripristino telefono • 63
Riselezione
automatica • 63
manuale • 23
Risposta
chiamata • 24
seconda chiamata • 26
Risposta ogni tasto • 63
Roaming • 33
Rubrica
aggiunta • 56
chiamate rapide • 57
eliminazione • 57
opzioni • 55
ricerca • 55

S
Salute e sicurezza • 66
SDN (Service Dialling Numbers) • 58
Segreteria, server • 40
Selezione rapida • 57
Sfondo • 60
Sicurezza
informazioni • 66
Sicurezza stradale • 68
Sicurezza, chiamate • 61
Silenzioso, modo • 13
SIM, scheda
blocco • 62
inserimento • 7
SMS, messaggi
creazione/invio • 37
eliminazione • 40
impostazione • 39
visualizzazione • 36, 37
Sportellino, tono • 35
Stato memoria
elementi scaricati • 50
messaggi • 44
rubrica • 58

Suoneria
chiamate entranti • 34
messaggi • 35
Suoni scaricati • 49
Svago • 46
Sveglia • 50

T
T9, modo immissione testo • 21
Tastiera, toni
invio/disattivazione • 27
selezione • 35
volume • 35
Telefono
accensione/spegnimento • 8
apertura dell'imballaggio • 6
blocco • 13, 62
cura e manutenzione • 72
display • 10
icone • 10
password • 62
ripristino • 63
Testo, immissione • 20

U
Ultimo numero, riselezione • 23

V
Vivavoce • 26

W
WAP, browser
accesso • 46
preferiti • 47

Dichiarazione di conformità (R&TTE)

Per il seguente prodotto:

GSM900/GSM1800/GSM1900

Telefono cellulare portatile

(Descrizione prodotto)

SGH-X200

(Nome modello)

Prodotto da:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

(nome, indirizzo impianto di produzione*)

a cui si riferisce la presente dichiarazione, si rilascia dichiarazione di conformità con le seguenti norme e/o altri documenti normativi.

Sicurezza	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)** **: EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)**
SAR	**: EN 50360:2001** **EN 50361:2001**
Rete	**: EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)**

Si dichiara con il presente documento che [tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite e che] il summenzionato prodotto è conforme con tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

La procedura di dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 10 e dettagliata nell'Appendice [IV] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con l'apporto dei seguenti Enti notificati:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Contrassegno di identificazione: 0168

CE 0168

Documentazione tecnica conservata presso:

Samsung Electronics QA Lab.

disponibile su richiesta.
(Rappresentante nell'UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2005. 09. 06

Yong-Sang Park / S. Manager

(luogo e data emissione) (nome e firma della persona autorizzata)

* Non è l'indirizzo del Centro assistenza Samsung. Per gli indirizzi o il numero di telefono del Centro assistenza Samsung, consultare la scheda di garanzia o rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato il telefono.